

ANNO 2020 - AUTUNNO - NUMERO 88

www.lavoce.ca

# La Voce



DAL 1982

Euro-American Publishing inc. Il periodico che unisce il genio d'Europa all'America



INSERTO GRATUITO: LA VOCE EURO-CANADA #336

# DOVE SI PUÒ LEGGERE LA VOCE IN AMERICA

"Canada, Stati Uniti e Messico costituiscono il mercato di libero scambio "NAFTA" un mercato di grandi opportunità e contatti informazioni e promozioni presso le camere di commercio seguenti e sono di garanzia per la loro profonda conoscenza dei mercati esteri e del loro tessuto imprenditoriale, le Camere di Commercio di quest'Area costituiscono degli interlocutori essenziali nel processo di definizione delle strategie di promozione del Made in Italy nel Nord America. A tale scopo, tutti i soggetti, pubblici e privati, devono essere impegnati nel comune intento di favorire una più ampia proiezione internazionale delle imprese italiane e rendere maggiormente competitivo l'intero sistema del paese, La Voce degli italiani d'America è sempre presente per voi affezionati lettori e investire nelle seguenti sedi per essere consultata. Siamo degli alleati per promuovere il "Made in Italy" nel Centro e Nord-America

## ITALY-AMERICA CHAMBER OF COMMERCE WEST INC.

925 N La Brea Ave, 4<sup>th</sup> Floor  
 LOS ANGELES, STATI UNITI, CA 90038  
 Tel. +1 310-557-3017 • Fax +1 310-557-1217  
 info@iaccw.net / www.iaccw.net

## ITALIAN AMERICAN CHAMBER OF COMMERCE MIDWEST

3800 Division Street, Stone Park  
 CHICAGO, STATI UNITI, IL 60611  
 Tel. +1 312-553-9137 • Fax +1 312-553-9142  
 info@iacc-chicago.com / www.iacc-chicago.com

## ITALY-AMERICA CHAMBER OF COMMERCE OF TEXAS, INC.

1225 North Loop West, Suite 450  
 HOUSTON, STATI UNITI, TX 77008  
 Tel. +1 713-626-9303 • Fax +1 713-626-9309  
 info@iacctexas.com / www.iacctexas.com

## ITALY-AMERICA CHAMBER OF COMMERCE SOUTHEAST

999 Brickell Ave., Suite 1002 MIAMI, STATI UNITI, FL 33131  
 Tel. +1 305-577-9868 • Fax +1 305-577-3956  
 info@iacc-miami.com / www.iacc-miami.com

## CAMERA DE COMMERCIO ITALIANA EN MEXICO, A.C.

Ave. Presidente Masarik, 490-int 801 Colonia Polanco  
 11550-Mexico D.F. CITTA DEL MESSICO, MESSICO  
 Tel. +52 55 52822500 • Fax +52 55 52822500 int. 102  
 info@camaraitaliana.com.mx / www.camaraitaliana.com.mx



## ITALY-AMERICA CHAMBER OF COMMERCE INC.

11 E. 44th Street, STE 1400  
 Tel. +1 212 459-0044 New York, NY 10017  
 info@italchamber.org / www.italchamber.org

## CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA IN CANADA

550 rue Sherbrooke Ouest - Bur. 1150  
 MONTREAL, QC, CANADA, H3A 1B9  
 Tel. +1 514-844-4249 • Fax +1 514-844-4875  
 Info.montreal@italchamber.qc.ca / www.italchamber.qc.ca

## CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA DI TORONTO

622 College Street — Unit 201F  
 TORONTO, ON, CANADA, M6G 1B6  
 Tel. +1 416-789-7169 • Fax +1 416-789-7160  
 Info.toronto@italchambers.ca / www.italchambers.ca

## CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA DEL MANITOBA

1055 Wilkes Ave —Unit 113,  
 WINNIPEG, MB, CANADA R3P 2L7  
 Tel. +1 204-487-6323 • Fax +1 204-487-0164  
 contact@iccm.ca / www.iccm.ca

## CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA IN CANADA VANCOUVER EDMONTON CALGARY

889 W Pender, St., Suite 405, VANCOUVER, BC, CANADA, V6C 3B2  
 Tel. + 604-682-1410 • Fax +1 604-682-2997  
 iccbc@iccbc.com / www.iccbc.com

## CAMERA DI COMMERCIO CANADA-FLORIDA

150 S. Pine Island Rd, Suite 300, Plantation FL 33324  
 FL: 954-379-7552 #22 • CA: 514-400-9445 #22  
 info@canadafloridachamber.com



## ENTI PUBBLICI NEGLI STATI UNITI

- WASHINGTON, DC 20009: NIAF 1860 19th St NW, (202-387-0600)
- CHICAGO, IL 60165: Casa Italia 3800 Division Street, Stone Park (708-345-5933)
- NEW YORK, NY 10065: Italian Trade Commission 33 East 67th St. (212-980-1500)
- NEW YORK, NY 10021: Columbus Citizens Foundation Inc. 8 East, 69th St., (212-249-9923)

## PRINCIPALI SEDI DIPLOMATICHE E AMBASCIATE NEGLI USA

- AMBASCIATA D'ITALIA IN USA —
- S.E. Armando Varricchio  
 3000 Whitehaven Street, N.W.  
 Washington, D.C. 20008 USA 202.612.4400  
 Political Affairs Office 202.612.4475  
 Press and information office 202.612.4444  
 Economic Affairs Office 202.612.4431
- CHICAGO, IL 60611:  
 Consulate General of Italy  
 500 N. Michigan Ave, Suite 1850
- PUERTO RICO, PR 00927-4133:  
 Urb. University Gardens  
 266 Calle Interamericana, San Juan
- BAHAMAS:  
 24 Logwood Road, Freeport
- ORLANDO, FL. 32779:  
 109 Weeping Elm Lane, Longwood
- ATLANTA, GA 30328  
 755 Mt. Vernon Highway
- CONSOLATO GENERALE D'ITALIA A MIAMI  
 Dott Cristiano Musillo Console Generale  
 (4000 Ponce de Leon Blvd - Suite 590  
 Coral Gables, FL 33146  
 Tel. (305) 374-6322 Fax: (305) 374-7945  
 Internet: consmiami.esteri.it/consolato\_miami/it  
 E-mail: miami.italcons@itwash.org

**La Voce**  
 LA VOCE È UNA RIVISTA  
 PER GLI IMPRENDITORI D'AMERICA

*È una rivista che propone dal 1982 di valorizzare le vostre capacità d'imprenditore Italo-Americano e siamo alleati alle camere di commercio per promuovere il Made In Italy nell'area NAFTA (che comprende il centro e Nord America dal Messico al Canada) con una tiratura di 25.000 copie. Visitateci: www.lavoce.ca.*

*Is a magazine whose objective is to bring out your abilities as an Italian-American entrepreneur and we join the chambers of commerce to promote the Made in Italy in the NAFTA area (that include Central and North America from Mexico to Canada) with a run of 25,000 copies.*

**La Voce conferma la sua stima alle Camere di Commercio italiane nel territorio Nafta che fino ad ora hanno dato prova di istituzioni di altissimo prestigio e di italianità, motivo per cui "La Voce" si associa e sostiene tutte le sue iniziative da oltre 38 anni**

**La Voce**  
 Seguire [www.lavoce.ca](http://www.lavoce.ca)  
 per essere meglio informati sull'accordo



**CUSMA** CANADA - UNITED STATES - MEXICO AGREEMENT  
**ACEUM** L'ACCORD CANADA - ÉTATS-UNIS - MEXIQUE  
**ACSUM** L'ACCORDO CANADA - STATI UNITI - MESSICO



# Casa Calabria

TRATTORIA · SALUMERIA · PIANO BAR

*Happy Hour Daily 5-7 pm in the Lounge*

2 FOR 1 DRINKS

SPECIALY PRICED SIGNATURE APPETIZERS

LIVE ENTERTAINMENT WED-SUN

VALET PARKING AVAILABLE



 OCEAN MANOR  
BEACH RESORT

**PLEASE CALL FOR RESERVATIONS 954.982.2191**

LOCATED IN OCEAN MANOR BEACH RESORT  
4040 GALT OCEAN DRIVE, FT LAUDERDALE, FL 33308

 [Facebook.com/CasaCalabriaFTL](https://www.facebook.com/CasaCalabriaFTL)  Instagram: @CasaCalabriaFTL  [www.CasaCalabriaFTL.com](http://www.CasaCalabriaFTL.com)

# La Voce

Euro-American Publishing inc.

### REDAZIONE AMERICANA

200, 178th Drive suite 601  
Sunny Isles Beach, Florida 33160 USA  
Tel. 1-514-781 2424 • Cell. 305-608-7115



### DIRETTORE RESPONSABILE

Arturo Tridico

### EDITORE

La Voce Euro-American Publishing Inc.

Consulente legale Florida Vincent Grana

### TEAM EDITORIALE E MEDIA PARTNER

Arturo Tridico, Claudia Zanolin,  
Stefano Bellentani, Simona Grillo,  
Franco Tridico, Maria Carbone  
Cesare Sassi

### REDAZIONE CENTRALE

1860 rue Ferrier  
Laval, (QCec) H7T 1H6  
Cell. 514.781.2424 • Fax. 450.681.3107  
www.lavoce.ca



Fondatore/Editore: Arturo Tridico (lavoce1@gmail.com)  
Redattore Capo: Claudia Zanolin (stafflavoce@gmail.com)  
Enrico Del Castello (Ottawa)  
Media Partner: Simona Grillo  
Eventi Speciali: Piell Angel Blanco  
Responsabile Economia: Stefano Bellentani  
Sport, F.1.: Cav. Nicolangelo Cioppi  
Fotografia: Fotopro 514.892.1077-fotopro@bell.net

### TEAM ITALIA

Goffredo Palmerini, Claudia Zanolin,  
Stefano Bellentani, Emanuela Medoro,  
Cesare Mazziotti, Gian Luca Parise (Roma),  
Franco Bartucci,  
Delia De Bartolo (deliadebartolo@gmail.com)



### AGENZIE STAMPA

Italia (Newpress), 9colonne, Inform, Ansa, Focus, Aise, Adnkronos

### Affiliazioni:

Camere di commercio italiane  
nell'area NAFTA  
(FUSIE) Roma

Bibliothèque Nationale du Québec  
Archive Nationale du Canada

LE OPINIONI ESPRESSE NEGLI ARTICOLI FIRMATI  
NON RISPESCIANO NECESSARIAMENTE  
LE IDEE DELLA DIREZIONE O DELL'EDITORE,  
CHE NON VANNO RITENUTI LEGALMENTE RESPONSABILI  
DEL LORO CONTENUTO O VERIDICITÀ.

TIRATURA : 20,000 COPIE

POST CANADA  
N° CLIENTE: 05517192

PRINTED IN CANADA

## I PROTAGONISTI DEL MESE



**PAGINA 6-7**

**POLITICA USA**



**PAGINA 19**

**RAFFORZARE LA DEMOCRAZIA:  
IL PARLAMENTO  
EUROPEO APPROVA INIZIATIVA LEGISLATIVA**



**PAGINA 9**

**COVID,  
GOVERNO  
INDAGATO  
CONTE:  
AGITO IN  
SCIENZA  
E  
COSCIENZA**




**CALENDARIO SERIE A**

**PAGINA 22-23**



**PAGINA 12-13**

**IL MAECI PREMIA RICERCA  
E INNOVAZIONE ALL'ESTERO**



**PAGINA 34**

**CORSA CONTRO  
IL TEMPO  
PER IL NUOVO  
VACCINO  
CONTRO IL  
CORONAVIRUS**



**PAGINA 16**

**DRAGHI:  
PRIVARE I GIOVANI  
DEL FUTURO  
E' UNA GRAVE  
DISUGUAGLIANZA**



**PAGINA 31**

**MATTARELLA:  
«RINNOVO LA VICINANZA  
DELLA REPUBBLICA  
AI FAMILIARI DI QUANTI  
HANNO PERSO LA VITA  
SUL LUOGO DI LAVORO, IL  
LORO SACRIFICIO MERITA  
IL PROFONDO RISPETTO  
DELL'ITALIA INTERA»**



**PAGINA 17**

**PASQUALE TRIDICO  
E' IL MANAGER  
PUBBLICO  
MENO PAGATO**



**PAGINA 36-37**

**GIUSEPPE GENDUSO, UN  
GIOVANE TALENTUOSO  
RICERCATORE ITALIANO**

XXXVIII - 2020 - NUMERO 3 - www.lavoce.ca



**Vito Volpe**  
President  
cell 561.699.5506

Office: 954.426.5115  
Fax: 954.426.5180  
www.mozzarita.com  
mozzarita@mail.com  
norbaimport@bellsouth.net

5390 NE 13th Way  
Pompano Beach, FL 33064

**Italian American Civic League  
of Hollywood FL Co.**





700 S. Dixie Highway,  
Hollywood, FL 33020

954-920-4013

www.iaclobroward.com

Leo Saladino, President (718 812 0991)  
Rocco Maniaci, Treasurer (754 302 0036 )  
Papai Alex, Vice President      Barbieri Arlene, Financial Secretary

# AMY CONEY BARRETT È LA NUOVO GIUDICE DELLA CORTE SUPREMA

Amy Coney Barrett è la nuovo Giudice della Corte suprema, scelta dal presidente Donald Trump per sostituire Ruth Bader Ginsburg, morta il 18 settembre 2020.

Classe 1972, Barrett è originaria di New Orleans, in Louisiana. Ha frequentato un liceo femminile e poi il Rhodes College, prima di laurearsi con lode in Legge all'università cattolica Notre Dame dove ha insegnato per 15 anni.

Anti-abortista, non vede di buon occhio la riforma sanitaria Obamacare, privilegia la linea dura sull'immigrazione.

È il profilo della nuova componente dell'alta Corte nominata da Trump dopo la morte di Ruth Bader Ginsburg.

È apprezzata dagli ambienti più conservatori, è una fervente cattolica ed è considerata l'allieva più apprezzata di Antonino Scalia, tra gli interpreti più conservatori della Costituzione statunitense, scomparso nel 2016.



Per il vostro  
appuntamento  
venite al



910 East Las Olas Blvd  
Fort lauderdale, FL 33301

Tel.: 954.763.6600

## IL CAOS ELETTORALE: STRADA DI TRUMP PER UN SECONDO MANDATO?

“Con questa risoluzione ribadiamo in pratica che la base della democrazia consiste del trasferimento ordinato del potere dopo il mandato di un presidente”. Così Joe Manchin, il cui cognome echeggia Mancini, quello dei nonni italiani, senatore conservatore democratico del West Virginia, spiegava la risoluzione da lui introdotta e approvata all'unanimità dal Senato. La risoluzione è strettamente simbolica ma riconferma il tradizionale cambio di potere da un presidente all'altro dopo le elezioni. L'unanimità al Senato è cosa inaudita di questi giorni ma il fatto che nessun senatore abbia obiettato dovrebbe mandare un segnale a Donald Trump il quale ha detto che la sua sconfitta alle elezioni il 3 novembre sarà possibile solo mediante la frode elettorale. L'attuale inquilino della casa Bianca aveva anche chiarito che non avrebbe abbandonato la presidenza per il fatto che l'elezione, secondo lui, sarà truccata dalle schede elettorali inviate per corrispondenza. In questo caso, Trump ha detto che non vi sarebbe cambio di presidente e che lui continuerebbe al comando.

Il suggerimento che un presidente americano non rispetti l'esito dell'elezione dovrebbe fare paura che il Paese sia al precipizio di una futura dittatura. Trump, come si sa, ha già manifestato parecchie volte la sua ammirazione per governanti “forti” come Vladimir Putin ed altri in Paesi dove la democrazia esiste solo in teoria. Quindi alcuni analisti hanno già indicato la loro preoccupazione che se sconfitto da Joe Biden, Trump potrebbe escogitare qualche stratagemma per dichiarare l'elezione invalida e tracciare un percorso per rimanere presidente.

L'attuale inquilino della Casa Bianca ha dato chiarissimi segnali che l'elezione non potrà essere affidabile perché i voti massicci per corrispondenza preannunciati, causati dalla pandemia, si tradurranno in brogli. Trump non ha dato prove, solo



insinuazioni superficiali, suggerendo che è troppo facile votare due o tre volte con la posta. I fatti sono diversi e lui lo sa già. Trump, per esempio, vota lui stesso per corrispondenza come pure molti dei suoi collaboratori alla Casa Bianca. Lo fanno anche molti elettori anziani e membri delle forze armate, non pochi dei quali votano per lui. Commentando la sicurezza del voto per corrispondenza in Florida, il 45esimo presidente ha però spiegato che lì va tutto bene perché il governatore è repubblicano. Quindi nessun problema. Ovvio che la percentuale di anziani del Sunshine State gli sta a cuore perché si traduce in un voto a lui favorevole anche se questa volta i sondaggi ci dicono che anche fra gli anziani Biden gli sta dando filo da torcere.

Il voto per corrispondenza è già usato da cinque Stati quasi esclusivamente da parecchi anni, due di questi, Utah e Arizona, red states, (conservatori) e gli altri tre, Washington, Hawaii e Oregon, blue states (liberal). Le procedure messe in atto da questi Stati e anche dagli altri impediscono brogli elettorali. Ricerche della Harvard University hanno dimostrato che la frode elettorale nel voto per corrispondenza è inesistente anche

se una piccola percentuale di schede elettorali vengono scartate per il fatto che gli elettori non avranno seguito le direzioni appropriate.

Trump però ha detto che il risultato dell'elezione dovrà essere noto il giorno dell'elezione, ossia la sera del 3 novembre. Ciò avviene di solito ma non sempre. L'elezione del 7 novembre del 2000 non si concluse fino al 12 dicembre perché il voto in Florida era stato contestatissimo. Alla fine la Corte Suprema decise a favore di George W. Bush il quale vinse lo Stato della Florida con cinquecento voti e la presidenza. Trump ha già chiarito che l'elezione del 2020 potrebbe benissimo andare a finire alla Corte Suprema per il fatto delle schede elettorali invalide, suggerendo che in caso di sconfitta, farebbe ricorso. Ecco come si spiega in parte la fretta dell'attuale presidente di confermare la nomina della giudice Amy Coney Barrett, da lui nominata per sostituire Ruth Bader Ginsburg, deceduta alcune settimane fa. I repubblicani al Senato stanno affrettando la conferma poiché darebbe loro una maggioranza di 6 a 3 alla Corte Suprema.

Alcuni analisti hanno anche rilevato che la campagna di Trump per

delegittimare l'elezione potrebbe aprire un'altra strada all'attuale presidente per rimanere alla Casa Bianca. Con il grande numero di schede elettorali inviate con la posta, Stati controllati dai repubblicani potrebbero dichiarare la votazione illegale. In tal caso la legislatura avrebbe, secondo la costituzione, il diritto di scegliere gli elettori dell'Electoral College, che non sarebbero basati sul voto popolare. Si presume che sceglierebbero elettori per Trump. Dei nove Stati in bilico, otto hanno legislature controllate dai repubblicani. Ci sarebbe ancora più caos se le legislature di Stati sotto controllo dei democratici

farebbero qualcosa di simile. Il caos condurrebbe alle vie legali e la Corte Suprema potrebbe alla fine decidere. Per Trump sarebbe una situazione favorevole perché ha nominato due dei giudici e forse anche tre se Barrett sarà confermata al più presto.

Trump si è dichiarato il presidente "law and order" (ordine pubblico) ma sta infatti facendo una campagna elettorale che conduce al caos. Sa benissimo che se costretto ad abbandonare la Casa Bianca perderà l'immunità che lo protegge dall'incriminazione per frode fiscale o altri reati. Una vittoria schiacciante

di Biden sbarazzerebbe tutti i dubbi riconfermando il potere tradizionale della democrazia americana. In caso contrario Trump non esiterebbe a scegliere la sua sopravvivenza politica, con le buone o le cattive, invece di quella della democrazia americana.

*Domenico Maceri, PhD, è professore emerito all'Allan Hancock College, Santa Maria, California. Alcuni dei suoi articoli hanno vinto premi della National Association of Hispanic Publications.*



«Sei un clown». «E tu non hai niente di intelligente». Il primo attesissimo duello tv tra Donald Trump e Joe Biden, sul palco del Case Western Reserve University di Cleveland, in Ohio, si è chiuso tra offese reciproche e una grande confusione.

Proprio Trump, osservato in prima fila dalla first lady Melania e dai suoi figli, è apparso il più nervoso. Si è ritagliato da subito il ruolo di guastatore, sovrapponendosi spesso al suo avversario nel tentativo di metterlo in difficoltà, di fargli perdere le staffe.

Ma Biden, la cui tenuta alla vigilia era messa da molti in discussione, non è caduto nella trappola, riuscendo da politico navigato com'è a mantenere la calma e allo stesso tempo affondando colpi micidiali: «*Tutti sanno che il presidente Donald Trump è un bugiardo e un clown*», ha affermato di fronte al rivale che negava i rischi corsi da milioni di americani se venisse abolito l'Obamacare. «*Sei il peggior presidente della storia*», ha poi rincarato Biden a proposito dello scandalo delle tasse del presidente provocato dallo scoop del New York Times.

Non contento l'ex vicepresidente ha anche definito Trump «*il cagnolino di Putin*». L'attuale inquilino della Casa Bianca, pur sorpreso dalla grinta dell'avversario, non è stato a guardare, dipingendolo come una persona «poco intelligente» e come «*un pupazzo in mano alla sinistra radicale*».

Poi ha tentato l'affondo sul figlio dell'ex vicepresidente, Hunter, accusato di aver preso 3,5 milioni di dollari dalla Russia: «*E' delle famiglie degli americani che soffrono che dobbiamo parlare, non della mia famiglia*», ha replicato Biden, prendendo anche le distanze dalla sinistra radicale: «*Non sono un socialista e il Green New Deal non e' il mio piano*». Nello scontro sulle proteste razziali, poi, il presidente si è rifiutato di condannare il suprematismo spingendosi a dire che la violenza «*e' un problema non della destra ma della sinistra*». Poi, il giorno successivo al confronto, il Presidente in carica è stato trovato positivo al test per il coronavirus.

*(ricostruzione da sintesi Ansa)*

## LA FLORIDA È PRIMA NELLA CLASSIFICA DELLE MIGLIORI ATTRAZIONI DEI PARCHI DI DIVERTIMENTO. UN BUSINESS DA 22 MILIARDI DI DOLLARI.



USA Today ha pubblicato la sua lista delle migliori nuove attrazioni dei parchi di divertimento, e la Florida ha fatto meglio di qualsiasi altro stato, con Sesame Street Land di SeaWorld al primo posto.

La Florida aveva tre attrazioni tra le prime 10, nessun altro Stato ne aveva più di una.

Le nuove montagne russe ai Busch Gardens di Tampa, Tigris, sono sbarcate al n. 3 ed erano le montagne russe con la posizione più alta in classifica.

Nel frattempo, la Hagrid's Magical Creatures Motorbike Adventure all'Universal Islands of Adventure Park di Orlando è arrivata al settimo posto ed è stata la terza montagna russa con il punteggio più alto.

Si stima che quest'anno il business dei parchi di divertimento porterà circa 22 miliardi di dollari solo negli Stati Uniti.

## FLORIDA LEADS IN USA TODAY LIST OF BEST NEW AMUSEMENT PARK ATTRACTIONS. A 22 BILLIONS \$ BUSINESS.



USA Today released its list of best new amusement park attractions, and Florida made a stronger showing than any other state, with SeaWorld's Sesame Street Land taking the No. 1 spot.

Florida had three attractions in the top 10.

No other state had more than a single appearance.

The newest roller coaster at Tampa's Busch Gardens, Tigris, landed at No. 3 and was the highest-ranking roller coaster. Meanwhile, Hagrid's Magical Creatures Motorbike Adventure at Universal's Islands of Adventure park in Orlando came in seventh and was the third-highest-ranked



roller coaster.

In the United States, the revenue generated from amusement and theme parks is forecast to amount to over 22 billion U.S. dollars this year.

## LA FOTO DELL'ANNO VIENE DALL'ALASKA

Le autorità dell'Alaska hanno deciso di rimuovere il "pulmino" che era stato utilizzato per le riprese di "Into the wild", il popolare film scritto e diretto da Sean Penn ambientato proprio in quello Stato. Troppi turisti andavano a farsi una foto nell'area delle riprese, che è considerata pericolosa e molto difficile da raggiungere.

Per risolvere problemi, un elicottero con grande potenza ha materialmente prelevato il pulmino.

Questa bella fotografia, con l'elicottero che sorvola le bellissime terre dell'Alaska portando in cielo quel veicolo, è stata definita da tanti "la foto americana dell'anno".





## COVID, GOVERNO INDAGATO CONTE: AGITO IN SCIENZA E COSCIENZA

(NoveColonneATG)

Roma - Il presidente del Consiglio Giuseppe Conte e i ministri Alfonso Bonafede, Luigi Di Maio, Roberto Gualtieri, Lorenzo Guerini, Luciana Lamorgese e Roberto Speranza hanno ricevuto un avviso di garanzia da parte della Procura di Roma, che ha aperto un fascicolo di inchiesta che origina da varie denunce da parte di soggetti terzi provenienti da varie parti d'Italia: i reati ipotizzati, seguito degli esposti presentati da chi riteneva le misure del governo nella lotta alla pandemia troppo restrittive, sono epidemia colposa, omicidio colposo, abuso d'ufficio, attentato contro la costituzione dello Stato e attentati contro i diritti politici dei cittadini. Da Palazzo Chigi fanno comunque sapere il 13 agosto che la presentazione dell'avviso di garanzia "è un atto dovuto" e che è stata accompagnata da una relazione nella quale l'Ufficio della Procura 'ritiene le notizie di testo infondate e dunque da archiviare'. In un lungo post su Facebook, il premier Giuseppe Conte conferma che "nei mesi scorsi alcuni cittadini, avvocati, finanche un'associazione dei consumatori hanno dichiarato pubblicamente di avere presentato denunce nei miei confronti e del Governo per la gestione della pandemia. Le accuse sono state le più varie. Alcuni ci hanno accusato di avere adottato misure restrittive, altri ci hanno accusato di non aver adottato misure sufficienti o di averle adottate troppo tardi". Conte assicura che in ogni caso "abbiamo lavorato sempre allo stesso modo: ci siamo affiancati scienziati ed esperti per disporre costantemente di una base scientifica di valutazione dei dati epidemiologici e abbiamo sempre ispirato la nostra azione ai principi di precauzione e trasparenza e ai criteri di adeguatezza e proporzionalità. Ci siamo sempre assunti la responsabilità, in primis "politica", delle decisioni adottate. Decisioni molto impegnative, a volte sofferte, assunte senza disporre di un manuale, di linee guida, di protocolli di azione. Abbiamo sempre agito in scienza e coscienza, senza la pretesa di essere infallibili ma nella consapevolezza di dover sbagliare il meno possibile per preservare al meglio gli interessi della intera comunità nazionale".



 NATBANK



# Au cœur de la communauté

Merci de la confiance et  
de la fidélité que vous nous  
témoignez depuis 25 ans.

**Boynton Town Center**

970 N. Congress Ave., Suite 120  
Boynton Beach, FL 33426

**Pompano Marketplace**

1231 S. Federal Highway (US 1)  
Pompano Beach, FL 33062

**Oakwood Plaza**

4031 Oakwood Blvd.  
(Stirling & I-95)  
Hollywood, FL 33020

**800 781-4005 | natbank.com**



## LA CITTÀ DI LAS VEGAS ACCELERA IL PROGETTO “SMART CITY” CON NTT

La città di Las Vegas e NTT Corporation (NTT) hanno annunciato il 13 maggio che il progetto Accelerate Smart è stato ampliato con l'inclusione di due nuove aree: il Community Healing Garden e una porzione del Las Vegas Boulevard tra South Main Street ed East St. Louis Avenue. Nell'ambito della partnership, NTT e la città prevedono di espandere ulteriormente nel corso della prossima estate il progetto delle città intelligenti a Bob Baskin Park, Rotary Park, Stupak Park ed Ethel Pearson Park, prima di

aggiungere altri sei parchi entro la fine del 2020.

Dopo il successo della fase pilota iniziale, che ha migliorato la congestione del traffico e gli accessi contromano, NTT amplierà il progetto per fornire in tempo reale avvisi sulle condizioni di sicurezza e sulle problematiche legate alla manutenzione per migliorare la sicurezza pubblica e offrire un'esperienza migliore a cittadini e visitatori.

### NISSOLI (FI): L'ITALIA FUORI DAL NUOVO GIRO DI DAZI USA SULL'AGROALIMENTARE, ORA PIÙ SOSTEGNO AL MADE IN ITALY CON LA LOTTA ALLA CONTRAFFAZIONE!

( 14 agosto 2020) - “Buone notizie arrivano sul fronte dei dazi Usa sull'agroalimentare italiano. Infatti, gli Stati Uniti salvano l'Italia da eventuali nuovi dazi, annunciati come risposta agli aiuti di stato dell'Ue al settore aeronautico (Airbus).

Un risultato frutto dell'impegno della nostra diplomazia, in particolare del Sottosegretario agli Esteri, on. Scalfarotto, e dell'Ambasciatore Varricchio, oltre che di tutti coloro che hanno protestato con l'Amministrazione americana per l'aumento dei dazi sui prodotti italiani. Dazi che avrebbero potuto colpire il nostro settore agroalimentare

per un valore di circa 3 miliardi di euro; infatti gli Stati Uniti rappresentano il nostro primo mercato estero fuori dall'Ue. Ora dobbiamo lavorare di più per sostenere il Made in Italy nel mondo e lottare contro la piaga della contraffazione come avevo chiesto in una mozione, a mia prima firma ed approvata in parlamento, in cui si prevedeva di istituire degli appositi uffici per la lotta alla contraffazione presso le principali ambasciate italiane nel mondo”.

Lo ha dichiarato l'on. Fucsia Nissoli Fitzgerald, deputata di Forza Italia eletta nella Circoscrizione estera - Ripartizione Nord e Centro America.



## CONSEGNATO ALL'ARCH. ENZO ODOGUARDI IL "PREMIO LEONARDO DA VINCI"

Servizio di Vincenzo Cordi, Miami

L' Arch. Enzo Odoguardi dopo una sua grande esperienza nel mondo dell'Imprenditoria e' consapevole delle difficoltà per le nostre generazioni future, forte e determinato si è battuto in questi anni per dare assistenza ai più deboli sia nel territorio della Repubblica Dominicana che per gli Imprenditori nell' Area NAFTA , e ha trasmesso una vibrante esperienza e professionalità ai molti uomini di Affari che ha incrociato sul suo cammino.

Uno dei progetti importanti che Odoguardi sta sviluppando e la creazione di 3 ospedali rurali che verranno realizzati sul territorio della Repubblica Dominicana con un investimento di circa 20 milioni di dollari.



I centri sanitari rurali saranno finanziati nella sua totalità direttamente dagli accordi di Cotonou.

Un altro progetto molto ambizioso che è in fase di progettazione e approvazione e la creazione di un centro per anziani

dedicato agli Italiani (indipendent living) residenti all'estero, che verrà costruito nella costa Est degli USA, questo solo come inizio...

Altre sono le iniziative e progetti che Odoguardi ha sul tavolo, una di queste è l'apertura della Camera di Commercio Italiana per il New England, questo sarà un' opportunità molto importante per tutti i commercianti e imprenditori Italiani e non, presentare e sviluppare business tra New England e Italia e tanti altri paesi nel mondo.

Per le sue Qualità umane, carisma e professionalità, Arturo Tridico Editore de La Voce Euro-Canada & USA ha consegnato a Odoguardi il "Premio Leonardo da Vinci "; e non solo gli dedica il titolo di «Ambasciatore Culturale» delle più grandi opere di tutti i tempi , ma gli assegna l'incarico del "PREMIO":

- "Leonardo da Vinci": il più grande genio al mondo,
- "Cristoforo Colombo", il più grande navigatore al mondo
- "Amerigo Vespucci": creatore dei Natali America
- "Dante Alighieri": creatore della più grande Opera culturale al mondo "Divina Commedia" e "padre della Lingua Italiana".

In questo momento di pandemia globale Odoguardi con tutto lo staff del M.I.R.E. sono impegnati in prima persona ad aiutare i connazionali in difficoltà, e negoziando con una società Italiana l'acquisto di macchine per la respirazione artificiale per essere regalati a un ospedale Italiano.



La conferenza Premio è stata organizzata da La Voce Euro-American Publishing di Miami con la partecipazione di numerosi Imprenditori presenti, dopo averlo lungamente applaudito, posano con orgoglio a questa foto ricordo per "La Voce d'America". Da sinistra James Infantino, ex consigliere municipale di Montreal, Gianni Arena Imprenditore istituto di bellezza per uomo New York-Miami. Tony Zara, Editore, Panoramitalia, Montreal & Toronto con consorte Angela, Nancy Spinetti Delle Donne, Ispettore Professionale di Golf, Québec, l'imprenditore Carlo Mastrogiuseppe e consorte Maria, Fernando Spina Ex Manager della Banca Nazionale del Canada e sua ospite, Lorraine Ouellet, Matteo Paranzino, proprietario dei Caffè Milano di Montreal e Laval Qué, Donato Tomassi, Imprenditore edile di Montreal, Gino Ventura, Pres. della Ventec Construction West Mount, Qué, Malkhaz Gorgisheli, Distributore Grossista alcolici e vini delle più importanti marche D.O.C.G d'Italia in Florida.



Casa D'Angelo

RISTORANTE

Per riserve di ogni occasione  
il luogo ideale per incontri d'affari, conferenze  
e festività di ogni genere,  
da Angelo Elia e la sua esperienza che fa la differenza.  
Visitate, gustate le loro squisite pietanze ci ritornerete

WWW.CASA-D-ANGELO.COM



ANGELO ELIA

Grande Chef d'America  
per eccellenza

Aventura Park Square, 2906 NE 207 St. Suite 103, Aventura City • Tel: 305 699-5500



## IL MAECI PREMIA RICERCA E INNOVAZIONE ALL'ESTERO

ROMA\ aise\ - In vista della prossima edizione della Conferenza degli Addetti Scientifici e Spaziali, in programma nel mese di novembre in videoconferenza e in streaming, il Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale promuove la quarta edizione del Premio Farnesina per i ricercatori e gli «startupper» italiani all'estero che più si siano distinti nel contesto del Paese in cui operano. Un premio all'innovazione, alla ricerca, alla passione per l'imprenditoria, alle nuove idee e al futuro.

Il premio si articola in due categorie: «Italian Bilateral Scientific Cooperation Award» e «L'innovazione che parla italiano».

La prima si rivolge ai ricercatori e agli scienziati che hanno fornito un contributo all'estero per la promozione della scienza e della tecnologia; la seconda ai fondatori di start-up tecnologiche che operano all'estero.

Il riconoscimento sarà rappresentato da una medaglia e un diploma del MAECI che saranno consegnati nel corso della Conferenza degli Addetti Scientifici e Spaziali.

I ricercatori e gli startupper interessati a presentare la propria candidatura possono farlo inviandola all'indirizzo email dell'Ambasciata di riferimento entro e non oltre il 4 settembre 2020.

### ITALIAN BILATERAL SCIENTIFIC COOPERATION AWARD

Il Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale (MAECI) ha istituito il «Premio di cooperazione scientifica bilaterale italiana» nel 2018 per il riconoscimento di uno scienziato italiano esperto che, svolgendo le sue ricerche all'estero, ha dato un notevole contributo al progresso di scienza e tecnologia, migliorando così le relazioni dell'Italia con l'estero e con le organizzazioni

internazionali.

Tutti i campi della scienza e della tecnologia sono inclusi in questa categoria del premio, concesso agli scienziati italiani che hanno dato un contributo eccezionale nel campo della scienza e della tecnologia e nel campo del progresso della cooperazione scientifica, attraverso la loro attività in uno dei seguenti Paesi: Argentina, Australia, Austria, Belgio, Brasile, Canada, Cile, Cina, Repubblica Ceca, Danimarca, Egitto, Estonia, Finlandia, Francia, Germania, Giappone, Giordania, Gran Bretagna, India, Israele, Lituania, Messico, Norvegia, Olanda, Corea del Sud, Singapore, Federazione Russa, Serbia, Spagna, Sud Africa, Svezia, Svizzera, USA e Vietnam.

Il candidato deve essere residente nel Paese in cui è stato nominato per il premio, almeno dal 1° gennaio 2017 e deve avere non più di 35 anni.

Una segnalazione dovrebbe essere fornita da un eminente scienziato che ricopre un ruolo di primo piano in un'Accademia scientifica, Università, Istituto di ricerca o Dipartimento del governo del Paese in cui il candidato lavora.

Il candidato dovrebbe essere un ricercatore affermato con 3/7 anni di esperienza dal completamento del dottorato di ricerca e un curriculum scientifico nonché attività di ricerca che mostrino grande impegno, in collaborazione con gli scienziati del Paese in cui vive e lavora. Saranno prese in considerazione anche le ricerche nelle organizzazioni multilaterali ospitate nei suddetti Paesi.

I candidati verranno valutati in base ai seguenti criteri: l'impatto scientifico del lavoro e della ricerca; la rilevanza del lavoro del candidato nella cooperazione italiana con i Paesi sopra menzionati; il potenziale per una significativa collaborazione a lungo termine; il contributo a modelli di collaborazione creativi / innovativi; l'uso efficiente

e innovativo delle infrastrutture di ricerca da parte del richiedente; e la capacità di mantenere contatti con la comunità di ricerca italiana.

Il comitato del premio, presieduto dal direttore per l'innovazione e la ricerca della direzione generale per la promozione economica e culturale e l'innovazione del MAECI, Fabrizio Nicoletti, sarà composto dai presidenti delle principali istituzioni accademiche e di ricerca italiane.

Il comitato del premio selezionerà il vincitore entro la fine di ottobre 2020.

Come detto, il vincitore dell'«Italian Bilateral Cooperation Award» sarà premiato durante la cerimonia di novembre alla presenza dei ministri degli Affari Esteri, dell'Università e della Ricerca e dell'Innovazione.

### L'INNOVAZIONE CHE PARLA ITALIANO STARTUP TECNOLOGICHE ITALIANE CHE OPERANO ALL'ESTERO

La seconda edizione del Premio «L'innovazione che parla italiano» è indetta dal Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale - Direzione Generale per la Promozione del Sistema Paese e PNICube, Associazione Italiana degli Incubatori Universitari e delle Business Plan Competition accademiche locali, quale riconoscimento dell'alto valore innovativo di startup tecnologiche che operano all'estero e fondate da cittadini italiani.

L'invito a presentare candidature è rivolto a soci fondatori di startup che operino in uno dei seguenti Paesi: Argentina, Australia, Austria, Belgio, Brasile, Canada, Cile, Cina, Repubblica di Corea, Danimarca, Egitto, Estonia, Finlandia, Francia, Germania, Giappone, Giordania, Gran Bretagna, India, Israele, Lituania, Messico, Norvegia, Paesi Bassi, Portogallo, Russia, Serbia, Singapore, Spagna, Sud Africa, Svezia, Svizzera, USA e Vietnam.

Possono candidarsi al Premio soci fondatori di startup tecnologiche che siano in possesso di entrambi i seguenti requisiti generici alla data di scadenza del presente bando: essere di cittadinanza italiana; essere socio fondatore o co-fondatore di una Startup innovativa e con significativa caratterizzazione tecnologica, fondata in uno dei Paesi su citati.

I candidati devono essere in possesso di un titolo di studio di livello universitario e aver seguito almeno parte del proprio percorso di studi (universitari o post-universitari) in Italia.

Le domande devono essere inviate in unico file pdf (nominandolo secondo il formato "COGNOME\_ NOME\_

SUT.pdf"), entro e non oltre il 4 settembre 2020, indicando quale oggetto «Partecipazione Premio «L'innovazione che parla italiano»» all'indirizzo di posta elettronica della propria Ambasciata.

La domanda dovrà basarsi sul formulario fornito dalla Farnesina e contenere una sintetica descrizione dell'attività imprenditoriale della startup e del ruolo del candidato.

Nel caso di candidati che abbiano fondato più startup, gli stessi dovranno fare riferimento solamente a una di esse, che ritengono maggiormente significativa ai fini della valutazione. Essi avranno altresì la facoltà di indicare le altre esperienze imprenditoriali allegando il proprio curriculum vitae.

Nel caso in cui più candidati abbiano partecipato alla fondazione di una medesima startup, verrà invece effettuata una valutazione collettiva, alla quale potrà eventualmente corrispondere l'aggiudicazione ex-aequo del Premio.

La procedura di valutazione delle domande sarà coordinata dal MAECI, Direzione Generale per la Promozione del Sistema Paese, Ufficio IX - Politiche e attività bilaterali per l'internazionalizzazione della ricerca scientifica e tecnologica e dell'innovazione, in collaborazione con l'Associazione PNICube degli incubatori universitari.

La selezione finale, che individuerà il vincitore, verrà effettuata in Italia da un Comitato tecnico costituito da investitori, imprenditori ed esperti, in rappresentanza di PNICube oltre a rappresentanti del MAECI.

I nomi dei vincitori e delle Startup premiati saranno pubblicati sui siti web dei Ministeri e degli Enti coinvolti, nonché sul sito web dell'Ambasciata o Rappresentanza permanente di riferimento.

La startup tecnologica di riferimento deve dimostrare di possedere un significativo potenziale di innovazione, con riferimento allo stato dell'arte sia nel Paese ospitante sia a livello internazionale. I criteri di valutazione rilevanti saranno i seguenti: la crescita registrata dalla Startup in termini economici, di raccolta di capitali di rischio ed occupazionale; il vantaggio competitivo dimostrato dalla startup; il contenuto tecnico-scientifico e il grado dell'innovazione proposta al mercato; il profilo e le attività della startup in merito ai temi legati alla responsabilità sociale; il livello del contributo fornito dal candidato alla nascita e alla crescita della startup; le ricadute già ottenute, o potenziali, sulla crescita socioeconomica dell'Italia.

Anche in questo caso il premio verrà conferito in occasione della prossima edizione della Conferenza degli Addetti Scientifici 2020. (aise)



Seguire [www.lavoce.ca](http://www.lavoce.ca)  
per essere meglio informati sull'accordo



**CUSMA** CANADA - UNITED STATES - MEXICO  
AGREEMENT

**ACEUM** L'ACCORD  
CANADA - ÉTATS-UNIS - MEXIQUE

**ACSUM** L'ACCORDO  
CANADA - STATI UNITI - MESSICO

## 2020 EVENT CALENDAR PREVIEW



CHAMBER OF COMMERCE SOUTHEAST

### OCTOBER

**FRI 2<sup>nd</sup> - MON 5<sup>th</sup>** DELEGATION of US Antiques Dealers to MERCANTEINFIERA TRADE SHOW in collaboration with Fiere di Parma (Parma, Italy).

**WED 7<sup>th</sup>** IACCSE BUSINESS SEMINAR: "ITALIAN FASHION IN MIAMI: ROUNDTABLE WITH ENTREPRENEURS OF THE INDUSTRY ON OPPORTUNITIES AND CHALLENGES IN A FAST-CHANGING MARKET" (TBD - Miami).

**FRI 23<sup>rd</sup>** ITALIC AWARD GALA: celebration of Italian Excellence in Florida (TBD - Miami).

### NOVEMBER

**THU 12<sup>th</sup>** EUROPEAN CHAMBERS' NETWORKING COCKTAIL (TBD - Miami).

**WED 18<sup>th</sup>** FOOD & BEVERAGE MASTERCLASS organized in occasion of the Italian Cuisine Week. Part of The Extraordinary Italian Taste campaign.

### DECEMBER

**THU 10<sup>th</sup>** IACCSE CHRISTMAS COCKTAIL: end of the year networking reception and Pillar Awards Ceremony for IACCSE longstanding members (TBD - Miami).

## ANTEPRIMA CALENDARIO EVENTI 2020



CAMERA DI COMMERCIO SUD-EST

### OTTOBRE

**VENERDÌ 2 - LUNEDÌ 5** DELEGAZIONE dei commercianti di antiquariato statunitensi a MERCANTEINFIERA TRADE SHOW in collaborazione con Fiere di Parma (Parma, Italia).

**MERCOLEDÌ 7** SEMINARIO COMMERCIALE IACCSE: "ITALIAN FASHION IN MIAMI: ROUNDTABLE CON GLI IMPRENDITORI DEL SETTORE SULLE OPPORTUNITÀ E SFIDE IN UN MERCATO CHE CAMBIA RAPIDAMENTE" (TBD - Miami).

**VENERDÌ 23** ITALIC AWARD GALA: celebrazione dell'eccellenza italiana in Florida (TBD - Miami).

### NOVEMBRE

**GIOVEDÌ 12** COCKTAIL DI NETWORKING DELLE CAMERE DI COMMERCIO EUROPEE (TBD - Miami).

**MERCOLEDÌ 18** FOOD & BEVERAGE MASTERCLASS organizzata in occasione della cucina italiana Settimana. Parte del progetto "The Extraordinary Italian Taste"

### DICEMBRE

**GIOVEDÌ 10** COCKTAIL DI NATALE IACCSE: ricevimento di fine anno e Cerimonia di premiazione per i membri di lunga data di IACCSE (TBD - Miami).

## NISSOLI (FI): CON L'APPROVAZIONE DEFINITIVA IN SENATO, IL DECRETO RILANCIO, GRAZIE AL MIO EMENDAMENTO, STANZIA 5 MILIONI DI EURO AGGIUNTIVI PER LE CAMERE DI COMMERCIO ITALIANE ALL'ESTERO PER IL SOSTEGNO ALL'INTERNAZIONALIZZAZIONE.

Il Senato ha approvato definitivamente, con 151 voti favorevoli e 121 contrari, il cosiddetto Decreto Rilancio, già approvato con modificazioni dalla Camera e contenente l'emendamento a mia prima firma che dispone lo stanziamento di 5 milioni di euro per le Camere di Commercio Italiane all'Estero per sostenere, anche attraverso piattaforme tecnologiche, l'export italiano.

Esprimo, pertanto, soddisfazione per la conclusione di questo percorso che ha portato all'approvazione definitiva di quanto proposto alla Camera con il mio emendamento e che ha registrato una convergenza anche di altri colleghi, di altri schieramenti.

L'approvazione di tale emendamento costituisce un risultato importante sul piano del riconoscimento del ruolo e del valore delle Comunità italiane all'estero per il nostro Sistema Paese, infatti le Camere di Commercio all'estero sono viva espressione del tessuto imprenditoriale italiano nel mondo e dell'operosità delle nostre aziende ovunque si trovino. Esse rappresentano non solo una ricchezza economica ma anche un riferimento culturale nella misura in cui, attraverso l'impresa, promuovono anche il nostro modo di vivere con il Made in Italy."

Lo ha dichiarato l'On. Fucsia Nissoli Fitzgerald, deputata di Forza Italia eletta in Nord e Centro America.

# MASTER CLASS DEL VERO GUSTO ITALIANO “BOOT CAMP”



Il 14 settembre, più di 50 partecipanti si sono uniti a noi per il nostro primo “Boot” Camp True Italian Taste Master Class. Durante la Master Class e la sessione di degustazione, i partecipanti sono stati guidati in un’esplorazione guidata dei sapori del Piemonte da una giuria di esperti relatori. I partecipanti hanno preso parte a un viaggio alla scoperta dei prodotti DOP e IGP piemontesi con esperti del settore, il direttore esecutivo IACC Federico Tozzi e uno chef stellato Michelin hanno approfondito le caratteristiche e le qualità che definiscono questi prodotti e spiegano il



significato geografico associato alla loro produzione e alle caratteristiche uniche.

## TRUE ITALIAN TASTE MASTER CLASS “BOOT CAMP”

On September 14th, over 50 attendees joined us for our inaugural True Italian Taste Master Class “Boot” Camp. During the Master Class and tasting session, participants were led on a guided exploration of the flavors of Italy’s Piemonte region by a panel of expert speakers. Participants partook in a journey of discovery of Piedmont’s PDO and PGI products with Industry experts, IACC Executive Director Federico Tozzi and a Michelin Starred Chef delve into the characteristics and qualities that define these products and explain the geographic significance associated with their production and unique characteristics.



### BREAK BOUNDARIES AND CREATE WHAT’S NEXT



The IACC teamed up with the Italian Chamber of Commerce in Canada and creative agency Sid Lee to bring members “Break Boundaries and Create What’s Next» on Wednesday, September 30. The program aimed to support business leaders, managers and individuals seeking to propel innovation, develop new strategies and maximize collaboration in this pressing time of reinvention.

A panel of experts from Sid Lee, a multidisciplinary global creative agency of brand builders recognized for designing culture-driven communications and experiences, shared practical and tangible ways for creativity to come to the rescue so that organizations can adapt, respond and shape their path forward. Speakers provided tools and frameworks to help companies leverage creativity as they navigate our “new normal” and stimulate growth as the market continues to evolve.



On Thursday, October 1, the IACC held the inaugural edition of Vitality, a one-of-a-kind virtual networking event designed exclusively for the Italian business community in North America. Over 100 members from our sister chambers in Los Angeles, Houston, Miami, Chicago, Mexico City, Toronto, Montreal and Vancouver joined IACC members to meet, mingle and make vital connections with like-minded professionals in the NAFTA-area Italian business community.

## DRAGHI: PRIVARE I GIOVANI DEL FUTURO E' UNA GRAVE DISUGUAGLIANZA

(NoveColonneATG) Rimini - "Il debito creato con la pandemia è senza precedenti e dovrà essere ripagato principalmente da coloro che sono oggi i giovani". Così l'ex governatore della Bce Mario Draghi al Meeting di Rimini il 18 agosto. "È nostro dovere – ha aggiunto – far sì che abbiamo tutti gli strumenti per farlo pur vivendo in società migliori delle nostre. Per anni una forma di egoismo collettivo ha indotto i governi a distrarre le capacità umane e altre risorse in favore di obiettivi con più certo e immediato ritorno politico: ciò non è più accettabile oggi. Privare un giovane del futuro è una delle forme più gravi di disuguaglianza". "Da questa crisi l'Europa può uscire rafforzata: l'azione dei governi poggia su un terreno reso solido dalla politica monetaria – ha proseguito – Nell'Europa forte e stabile che tutti vogliamo, la responsabilità si accompagna e dà legittimità alla solidarietà. Perciò questo passo avanti dovrà essere cementato dalla credibilità delle politiche economiche a livello europeo e nazionale". "Solo se



ciò avverrà non si potrà più affermare che i mutamenti avvenuti a causa della pandemia nell'ordinamento sono temporanei: potremmo considerare la ricostruzione delle economie europee come un'impresa condivisa da tutti, un'occasione per disegnare un futuro comune, come abbiamo fatto tante volte in passato con la creazione di nuove regole e istituzioni – ha concluso Draghi –. È tempo di

incertezza, di ansia, ma anche di riflessione e lavoro comune: la strada si ritrova certamente e non siamo soli nella sua ricerca. Dobbiamo essere vicini ai giovani investendo nella loro preparazione. Solo allora, con la buona coscienza di chi assolve al proprio compito, potremmo ricordare ai giovani che il miglior modo per ritrovare la direzione del presente è disegnare il tuo futuro".

### LITE NELLA LEGA: IN BALLO 6 MILIONI

Una truffa da 6 milioni di euro realizzata da Matteo Salvini.

È quanto sostiene Matteo Brigandi – ex parlamentare



della Lega Nord, già membro del Csm, per anni avvocato del partito e di Umberto Bossi – in una denuncia indirizzata alla procura di Milano e datata 12 agosto 2020.

Una ventina di pagine che Il Fatto Quotidiano ha riportato, nelle quali Brigandi ripercorre gli eventi salienti che dal 2012 a oggi hanno trasformato la Lega da partito federalista a forza nazionalista, da Bossi a Salvini, da Lega Nord a Lega Salvini Premier. Una denuncia in cui la politica si mischia al denaro, in particolare ai 49 milioni che ancora oggi pesano come un macigno sulle finanze del vecchio Carroccio. Perché – questo è il succo del ragionamento di Brigandi – Salvini ha fatto "sparire i soldi".

Saranno i giudici a dire chi ha ragione.



# PASQUALE TRIDICO E' IL MANAGER PUBBLICO MENO PAGATO

Tante polemiche per l'aumento di stipendio del Presidente INPS, Pasquale Tridico, da 60mila euro a 150mila euro, ma è il manager pubblico meno pagato,

In questa classifica dei paperoni, svetta il compenso del governatore della Banca d'Italia Vincenzo Visco con 450 mila euro. Alla banca centrale non si applica il tetto da 240mila euro che la legge ha fissato per tutti gli stipendi pubblici.

Esattamente a quella cifra, però, si sono assestati i compensi degli autore-voli componenti delle Authority: il presidente uscente di Agcom, Angelo Maria Cardani (gli succederà il vicesegretario generale della Camera Giacomo Lasorella) ha incassato infatti ogni anno 240 mila euro, così come gli altri membri del collegio.

Ma Tridico è dietro a tanti persino nel suo Istituto, l'INPS: ben 31 dirigenti di livello generale dell'istituto, infatti, portano a casa i fatidici 240 mila euro all'anno.

E persino molti direttori di seconda fascia hanno spettanze superiori alla sua. Qualche esempio? Valeria Barbara Fabbriano, direttore della filiale di Roma Montesacro guadagna 186.698 euro. Claudio Floriddia, direttore provinciale di Trento, 162.166 euro. Mario Izzo, che a Pisa si occupa di "flussi contributivi e vigilanza documentale", porta a casa 153 mila euro, Giuseppi-na Malaspina, che a Reggio Calabria segue "prestazione e servizi individua-li", 152 mila euro.

A mio avviso, alcuni politici che si ritengono i Padroni d'Italia e chiedono le dimissioni di Pasquale Tridico si scavano la propria fossa politica dimo-strando che hanno pochissima memoria e probabilmente sull'orlo del col-lasso politico.

Forse sono in cerca di argomenti per attirarsi simpatie dai loro innocenti sostenitori ma ben presto apriranno gli occhi e sono certo che si faranno mettere fuori dal loro stesso partito

Arturo Tridico



**PASQUALE TRIDICO - PRESIDENTE INPS**

**SOLIDARIETA' A QUESTO GRANDE UOMO  
SVELA IL MARCIO CHE DA ANNI SI  
ANNIDA TRA I POLITICI ITALIANI  
MA RISCHIA IL LINCIAGGIO...**

Massima solidarietà al Presidente INPS Pasquale Tridico, che ha svelato come cinque parlamentari si sarebbero «intascati» il bonus da 600 euro destinato alle Partite IVA rimaste senza reddito durante il lockdown.

Ora è stato oggetto di critiche e minacce ma noi gli esprimiamo il nostro apprezzamento: chi prende soldi destinati agli italiani in difficoltà si deve dimettere.



**240.000 €**  
**GABRIELLA DI MICHELE**  
DIRETTORE GENERALE INPS



**450.000 €**  
**IGNAZIO VISCO**  
GOVERNATORE DELLA BANCA D'ITALIA



**174.000 €**  
**FABRIZIO SALINI**  
AMMINISTRATORE DELEGATO RAI



**240.000 €**  
**GIAN CARLO BLANGIARDO**  
PRESIDENTE ISTAT



**240.000 €**  
**GIACOMO LASORELLA**  
PRESIDENTE AGCOM



**240.000 €**  
**ROBERTO RUSTICHELLI**  
PRESIDENTE ANTI-TRUST



**180.000 €**  
**GIUSEPPE BUSIA**  
PRESIDENTE ANAC



**187.333 €**  
**PAOLO SAVONA**  
PRESIDENTE CONSOB



**192.000 €**  
**CRISTIANO CANNARSA**  
AMMINISTRATORE DELEGATO CONISP



**205.610 €**  
**ANDREA QUACIVI**  
AMMINISTRATORE DELEGATO SOGEI



**176.000 €**  
**DOMENICO PARISI**  
PRESIDENTE ANPAL



**240.000 €**  
**ERNESTO MARIA RUFFINI**  
DIRETTORE AGENZIA DELLE ENTRATE

## BORIS JOHNSON ALL'UE: “POSSIAMO SOPRAVVIVERE A UN NO DEAL” - DI ALESSANDRO ALLOCCA

**LONDRA**  
ITALIA  
IL GIORNALE DI LONDRA

LONDRA\ aise\ - “Sono sempre più accesi i toni tra Londra e Bruxelles sulla questione Brexit, a pochi giorni dalla deadline fissata da Boris Johnson sulla conclusione della trattativa, il 15 ottobre, e a dodici settimane dalla fine del periodo transitorio fissato al 31 dicembre”. Inizia così il pezzo a firma Alessandro Allocca pubblicato ieri da “Londra Italia”, quotidiano online edito nella capitale britannica diretto da Francesco Ragni.

“Proprio nelle ultime ore il premier britannico ha fatto sapere pubblicamente che il Regno Unito può sopravvivere a un No Deal, facendo riferimento quindi all'eventualità che l'UK lasci l'Unione Europea senza raggiungere nessun tipo di accordo su alcune delle tematiche attualmente al centro della discussione tra le due parti.

Parliamo dei diritti di pesca nelle acque internazionali, l'influenza del tribunale europeo sulle leggi britanniche qualora ci fossero questioni aperte fuori dai confini britannici, o anche internamente ma riguardanti gli altri stati membri; l'accesso al mercato unico con speciali diritti e doveri.

Nel frattempo a Bruxelles si sta lavorando per scongiurare qualsiasi forma di chiusura dei rapporti senza un accordo, anche se da questo fronte non si risparmiano attacchi alla controparte che siede a Downing Street. “La pandemia da coronavirus ha reso ancora più necessario arrivare



a un accordo per regolare i rapporti e non riuscire a trovare una intesa sarebbe da irresponsabili”. A dirlo è stato il ministro degli esteri tedesco Heiko Maas nel pomeriggio di ieri al termine di un incontro a Berlino con il caponegoziatore per l'Europa Michel Barnier.

“Alla luce della sfide economiche e sanitarie di oggi – ha poi aggiunto – i popoli ai due lati della Manica hanno già abbastanza da sopportare per cui sarebbe del tutto irresponsabile far gravare sulle loro spalle altri problemi con un'uscita senza accordi”.

Tornando nella capitale inglese, Boris Johnson come anticipato, ha tenuto a sottolineare che il Regno Unito potrebbe “vivere molto bene” anche con un No Deal se i suoi colloqui commerciali in stallo con l'Unione europea non raggiungeranno un accordo prima della fine del periodo di

transizione.

Il Regno Unito, ricordiamo, ha ufficialmente lasciato l'UE lo scorso 31 gennaio ma continua ad applicare le norme comunitarie fino al termine dell'anno in corso. In assenza di un accordo commerciale entro l'ultimo dell'anno, si applicherebbero solo le regole dell'Organizzazione Mondiale del Commercio, l'OMC, e le sue tariffe doganali elevate, con conseguenze potenzialmente disastrose per un'economia britannica già indebolita dalla pandemia di coronavirus.

“Non voglio che finiamo con una relazione come quella con l'Australia o basata sulle regole dell'Omc, ma possiamo conviverci”, ha detto il premier a una intervista rilasciata alla BBC. “Penso che possiamo prosperare in queste circostanze”, ha aggiunto. (aise)

# RAFFORZARE LA DEMOCRAZIA: IL PARLAMENTO EUROPEO APPROVA INIZIATIVA LEGISLATIVA

BRUXELLES\ aise\ - Con una risoluzione approvata oggi con 521 voti favorevoli, 152 contrari e 21 astensioni (maggioranza assoluta), il Parlamento europeo chiede un meccanismo dell'UE volto a proteggere e rafforzare la democrazia, lo Stato di diritto e i diritti fondamentali.

Il testo sottolinea le preoccupazioni dei deputati per "l'ascesa e il radicamento di tendenze autocratiche e illiberali", ulteriormente aggravate dalla pandemia di COVID-19, nonché dalla "corruzione, dalla disinformazione e dall'appropriazione dello Stato» in diversi Paesi UE. Si afferma inoltre che l'UE non dispone degli strumenti necessari per affrontare una «crisi senza precedenti e crescente dei suoi valori fondanti». Si sottolinea anche l'incapacità del Consiglio di compiere progressi significativi nelle procedure in corso ai sensi dell'articolo 7, e che ciò sta «consentendo un continuo allontanamento dai valori».



Per proteggere efficacemente l'ordinamento giuridico dell'Unione europea, i diritti fondamentali dei suoi cittadini e la sua credibilità internazionale dal deterioramento dei valori dell'articolo 2, i deputati propongono uno strumento permanente, basato su fatti comprovati, che si applichi in modo equo, obiettivo e giusto a tutti gli Stati membri nel rispetto dei principi di

sussidiarietà e proporzionalità.

Il nuovo «Ciclo di monitoraggio annuale» dovrebbe contemplare aspetti preventivi e correttivi, basati su raccomandazioni specifiche per paese, con scadenze e obiettivi legati a misure concrete, tra cui le procedure ai sensi dell'articolo 7, i procedimenti di infrazione e la condizionalità di bilancio (una volta in vigore). La proposta del Parlamento consoliderebbe i meccanismi esistenti, come la recente Relazione sullo Stato di diritto nell'Unione europea.

«La nostra proposta - ha dichiarato il relatore Michal Šimečka (Renew, SK) - sostituisce e integra diversi strumenti che si sono dimostrati inefficaci, introducendo un unico ciclo di monitoraggio annuale. L'incapacità di affrontare i gravi problemi individuati in questo contesto potrebbe portare a specifiche misure correttive, che sarebbero più efficaci del nostro attuale quadro incoerente, soprattutto una volta che saranno legate alla condizionalità di bilancio. La conclusione di un accordo interistituzionale invertebbe un segnale forte della determinazione dell'UE a proteggere i suoi fondamenti costituzionali». I deputati attenderanno ora che la Commissione presenti una proposta legislativa sulla base di questa risoluzione. (aise)

## NICOLA CARÈ TORNA NEL PD



ROMA\ aise\ - «Ritorno nel Partito Democratico. Non rinnego nulla di quanto fatto con Italia Viva, è stato un percorso personale e professionale di cui non mi pento minimamente». A scrivere è Nicola Carè, deputato eletto all'estero – nella ripartizione Africa, Asia, Oceania e Antartide – che sabato scorso, con un breve post su facebook, ha confermato il suo ritorno nel partito nel quale era stato eletto nel 2018.

«Nella vita però bisogna avere il coraggio di fare delle scelte e di riconoscere quando si sta percorrendo la strada sbagliata», scrive ancora Carè. «Al di là dei partiti, io sono e mi sento un riformista. Continuerò ad impegnarmi nel Pd per dare forza alle idee riformiste e per svolgere il mio compito da parlamentare, che è quello di rappresentare nel miglior modo possibile gli italiani all'estero».

Carè aveva seguito Renzi nel settembre 2019 insieme ad altri due eletti all'estero: il deputato Massimo Ungaro e la senatrice Laura Garavini. Tornando ora nel Pd «ritrova» il senatore Francesco Giacobbe e le deputate Francesca La Marca e Angela Schirò. (aise)



## JEFF BEZOS DONA 10 MILIARDI DI DOLLARI PER COMBATTERE IL CLIMATE CHANGE



NEW YORK (AP) - Il fondatore di Amazon Jeff Bezos ha dichiarato che ha in programma di spendere 10 miliardi di dollari per aiutare a combattere i cambiamenti climatici.

Bezos, la persona più ricca del mondo, ha dichiarato in un post di Instagram che inizierà a concedere sussidi questa estate a scienziati, attivisti e organizzazioni no profit che lavorano per proteggere la Terra.

«Voglio lavorare a fianco degli altri sia per amplificare i modi conosciuti sia per esplorare nuovi modi di combattere l'impatto devastante del cambiamento climatico», ha detto Bezos nel post.

L'anno scorso, i funzionari di Amazon hanno dichiarato che la società lavorerà per far sì che il 100% del suo consumo di energia provenga da pannelli solari e altre energie rinnovabili entro il 2030.

## JEFF BEZOS GIVES \$10 BILLION TO FIGHT CLIMATE CHANGE



NEW YORK (AP) — Amazon founder Jeff Bezos plans to spend \$10 billion of his own fortune to help fight climate change.

Bezos, the world's richest person, said in an Instagram post that he'll start giving grants this summer to scientists, activists and nonprofits working to protect Earth.

"I want to work alongside others both to amplify known ways and to explore new ways of fighting the devastating impact of climate change," Bezos said in the post.

Last year, Amazon officials said the company would work to have 100% of its energy use come from solar panels and other renewable energy by 2030.

# SUPPLEMENTARE PER GLI AGRICOLTORI EUROPEI

La Commissione europea ha annunciato ieri il proprio sostegno agli agricoltori danneggiati dalle ondate di siccità che stanno colpendo l'intero continente.

«L'attuale, prolungata siccità è fonte di preoccupazione per i nostri agricoltori», ha osservato Phil Hogan, commissario per l'Agricoltura. «La Commissione si tiene in stretto contatto con gli Stati membri e sta valutando la situazione. Come sempre, siamo pronti ad assistere gli agricoltori colpiti dalla siccità: a tal fine abbiamo deciso di predisporre pagamenti

anticipati più consistenti e deroghe ad alcune norme di inverdimento per agevolare la produzione di alimenti per gli animali».

Gli agricoltori europei potranno percepire una percentuale più elevata degli anticipi sui pagamenti diretti e sui pagamenti per lo sviluppo rurale. Inoltre, per nutrire il bestiame, disporranno di maggiore flessibilità nell'uso di terreni normalmente non utilizzati a fini di produzione. (aise)

## #ITALIANDIGITALTOWNHALL: L'AMBASCIATORE VARRICCHIO CHIUDE IL CICLO DI APPUNTAMENTI A SAN FRANCISCO

L'Ambasciatore d'Italia negli Usa, Armando Varricchio, ha aperto il quinto e ultimo appuntamento della serie #Italiandigitaltownhall dedicato alla collettività italiana della California del Nord e delle Hawaii, alla presenza del Console Generale d'Italia a San Francisco, Lorenzo Ortona.

L'evento ha affrontato le conseguenze della pandemia non solo sotto il profilo medico-scientifico, ma anche da un punto di vista imprenditoriale, considerata la presenza a San Francisco e nella Bay Area di numerose società e start-up nel settore farmaceutico e biotech.

L'Ambasciatore Varricchio ha sottolineato come l'evento di San Francisco abbia messo in evidenza come «innovazione, creatività e tecnologia siano anche nel campo delle discipline medico-scientifiche motore di sviluppo e la nostra arma più efficace per sconfiggere il virus e come anche in questi campi l'Italia si dimostri competitiva e all'avanguardia».

Varricchio ha infine evidenziato come «ogni appuntamento della serie abbia confermato l'importanza della ricerca italiana negli USA, della collaborazione



tra le due sponde dell'Atlantico e il ruolo di primo piano che i nostri medici, scienziati, ricercatori ed imprenditori svolgono negli USA». Con l'episodio di San Francisco la serie #Italiandigitaltownhall è stata vista da oltre 20.000 persone.



STAGIONE  
SPORTIVA **20/21**

**SERIE A**



**2ª Giornata**

27 set 2020 07 feb 2021

BOLOGNA - PARMA  
CAGLIARI - LAZIO  
CROTONE - MILAN  
HELLAS VERONA - UDINESE  
INTER - FIORENTINA  
NAPOLI - GENOA  
ROMA - JUVENTUS  
SAMPDORIA - BENEVENTO  
SPEZIA - SASSUOLO  
TORINO - ATALANTA

**3ª Giornata**

04 ott 2020 14 feb 2021

ATALANTA - CAGLIARI  
BENEVENTO - BOLOGNA  
FIORENTINA - SAMPDORIA  
GENOA - TORINO  
JUVENTUS - NAPOLI  
LAZIO - INTER  
MILAN - SPEZIA  
PARMA - HELLAS VERONA  
SASSUOLO - CROTONE  
UDINESE - ROMA

**4ª Giornata**

18 ott 2020 21 feb 2021

BOLOGNA - SASSUOLO  
CROTONE - JUVENTUS  
HELLAS VERONA - GENOA  
INTER - MILAN  
NAPOLI - ATALANTA  
ROMA - BENEVENTO  
SAMPDORIA - LAZIO  
SPEZIA - FIORENTINA  
TORINO - CAGLIARI  
UDINESE - PARMA

**8ª Giornata**

22 nov 2020 14 mar 2021

CROTONE - LAZIO  
FIORENTINA - BENEVENTO  
HELLAS VERONA - SASSUOLO  
INTER - TORINO  
JUVENTUS - CAGLIARI  
NAPOLI - MILAN  
ROMA - PARMA  
SAMPDORIA - BOLOGNA  
SPEZIA - ATALANTA  
UDINESE - GENOA

**9ª Giornata**

29 nov 2020 21 mar 2021

ATALANTA - HELLAS VERONA  
BENEVENTO - JUVENTUS  
BOLOGNA - CROTONE  
CAGLIARI - SPEZIA  
GENOA - PARMA  
LAZIO - UDINESE  
MILAN - FIORENTINA  
NAPOLI - ROMA  
SASSUOLO - INTER  
TORINO - SAMPDORIA

**10ª Giornata**

06 dic 2020 03 apr 2021

CROTONE - NAPOLI  
FIORENTINA - GENOA  
HELLAS VERONA - CAGLIARI  
INTER - BOLOGNA  
JUVENTUS - TORINO  
PARMA - BENEVENTO  
ROMA - SASSUOLO  
SAMPDORIA - MILAN  
SPEZIA - LAZIO  
UDINESE - ATALANTA

**14ª Giornata**

23 dic 2020 25 apr 2021

BOLOGNA - ATALANTA  
CROTONE - PARMA  
HELLAS VERONA - INTER  
JUVENTUS - FIORENTINA  
MILAN - LAZIO  
NAPOLI - TORINO  
ROMA - CAGLIARI  
SAMPDORIA - SASSUOLO  
SPEZIA - GENOA  
UDINESE - BENEVENTO

**15ª Giornata**

03 gen 2021 02 mag 2021

ATALANTA - SASSUOLO  
BENEVENTO - MILAN  
CAGLIARI - NAPOLI  
FIORENTINA - BOLOGNA  
GENOA - LAZIO  
INTER - CROTONE  
JUVENTUS - UDINESE  
PARMA - TORINO  
ROMA - SAMPDORIA  
SPEZIA - HELLAS VERONA

**16ª Giornata**

06 gen 2021 09 mag 2021

ATALANTA - PARMA  
BOLOGNA - UDINESE  
CAGLIARI - BENEVENTO  
CROTONE - ROMA  
LAZIO - FIORENTINA  
MILAN - JUVENTUS  
NAPOLI - SPEZIA  
SAMPDORIA - INTER  
SASSUOLO - GENOA  
TORINO - HELLAS VERONA



1ª Giornata	
20 set 2020	31 gen 2021
BENEVENTO	- INTER
FIorentINA	- TORINO
GENOA	- CROTONE
HELLAS VERONA	- ROMA
JUVENTUS	- SAMPDORIA
LAZIO	- ATALANTA
MILAN	- BOLOGNA
PARMA	- NAPOLI
SASSUOLO	- CAGLIARI
UDINESE	- SPEZIA

5ª Giornata	
25 ott 2020	28 feb 2021
ATALANTA	- SAMPDORIA
BENEVENTO	- NAPOLI
CAGLIARI	- CROTONE
FIorentINA	- UDINESE
GENOA	- INTER
JUVENTUS	- HELLAS VERONA
LAZIO	- BOLOGNA
MILAN	- ROMA
PARMA	- SPEZIA
SASSUOLO	- TORINO

6ª Giornata	
01 nov 2020	03 mar 2021
BOLOGNA	- CAGLIARI
CROTONE	- ATALANTA
HELLAS VERONA	- BENEVENTO
INTER	- PARMA
NAPOLI	- SASSUOLO
ROMA	- FIorentINA
SAMPDORIA	- GENOA
SPEZIA	- JUVENTUS
TORINO	- LAZIO
UDINESE	- MILAN

7ª Giornata	
08 nov 2020	07 mar 2021
ATALANTA	- INTER
BENEVENTO	- SPEZIA
BOLOGNA	- NAPOLI
CAGLIARI	- SAMPDORIA
GENOA	- ROMA
LAZIO	- JUVENTUS
MILAN	- HELLAS VERONA
PARMA	- FIorentINA
SASSUOLO	- UDINESE
TORINO	- CROTONE

11ª Giornata	
13 dic 2020	11 apr 2021
ATALANTA	- FIorentINA
BOLOGNA	- ROMA
CAGLIARI	- INTER
CROTONE	- SPEZIA
GENOA	- JUVENTUS
LAZIO	- HELLAS VERONA
MILAN	- PARMA
NAPOLI	- SAMPDORIA
SASSUOLO	- BENEVENTO
TORINO	- UDINESE

12ª Giornata	
16 dic 2020	18 apr 2021
BENEVENTO	- LAZIO
FIorentINA	- SASSUOLO
GENOA	- MILAN
HELLAS VERONA	- SAMPDORIA
INTER	- NAPOLI
JUVENTUS	- ATALANTA
PARMA	- CAGLIARI
ROMA	- TORINO
SPEZIA	- BOLOGNA
UDINESE	- CROTONE

13ª Giornata	
20 dic 2020	21 apr 2021
ATALANTA	- ROMA
BENEVENTO	- GENOA
CAGLIARI	- UDINESE
FIorentINA	- HELLAS VERONA
INTER	- SPEZIA
LAZIO	- NAPOLI
PARMA	- JUVENTUS
SAMPDORIA	- CROTONE
SASSUOLO	- MILAN
TORINO	- BOLOGNA

17ª Giornata	
10 gen 2021	12 mag 2021
BENEVENTO	- ATALANTA
FIorentINA	- CAGLIARI
GENOA	- BOLOGNA
HELLAS VERONA	- CROTONE
JUVENTUS	- SASSUOLO
MILAN	- TORINO
PARMA	- LAZIO
ROMA	- INTER
SPEZIA	- SAMPDORIA
UDINESE	- NAPOLI

18ª Giornata	
17 gen 2021	16 mag 2021
ATALANTA	- GENOA
BOLOGNA	- HELLAS VERONA
CAGLIARI	- MILAN
CROTONE	- BENEVENTO
INTER	- JUVENTUS
LAZIO	- ROMA
NAPOLI	- FIorentINA
SAMPDORIA	- UDINESE
SASSUOLO	- PARMA
TORINO	- SPEZIA

19ª Giornata	
24 gen 2021	23 mag 2021
BENEVENTO	- TORINO
FIorentINA	- CROTONE
GENOA	- CAGLIARI
HELLAS VERONA	- NAPOLI
JUVENTUS	- BOLOGNA
LAZIO	- SASSUOLO
MILAN	- ATALANTA
PARMA	- SAMPDORIA
ROMA	- SPEZIA
UDINESE	- INTER

## LA ROMA RESTA AMERICANA E PASSA AL MAGNATE TEXANO FRIEDKIN: NELLA NOTTE TRA 5 E 6 AGOSTO LA FIRMA. FINISCE COSÌ L'ERA PALLOTTA

Il prezzo complessivo del passaggio della Roma a Friedkin è di 591 milioni di euro, debiti compresi. Il magnate texano **Dan Friedkin** è Presidente e Ceo di The Friedkin Group (giro d'affari da 9 miliardi di dollari), un consorzio di imprese e investimenti nei settori automobilistico, dell'ospitalità, dell'intrattenimento, del golf e dell'avventura. Tra le sue attività principali c'è Gulf States Toyota, uno dei più grandi distributori indipendenti al mondo di veicoli e ricambi Toyota, ed è anche il responsabile e co-fondatore di Imperative Entertainment che sviluppa, produce e finanzia branded entertainment originale con focus su film, televisione e documentari. Nel 2017 Friedkin, considerato da Forbes il 504° uomo più ricco al mondo con un patrimonio personale di 4.2 miliardi di dollari, ha co-fondato 30WEST, che fornisce



capitale e guida strategica a progetti creativi di alto livello e a società lungimiranti che operano in tutta la cultura "pop". Friedkin e 30WEST hanno continuato la loro espansione a Hollywood nel 2018 acquisendo la maggioranza del capitale di NEON, una delle più ambite società di marketing e distribuzione cinematografica indipendente. Dan è stato

produttore esecutivo di "The Square", Palma d'oro a Cannes, è presidente di Auberge Resorts Collection, un portafoglio di resort di lusso, hotel e strutture per vacanze di lusso ed è impegnato in attività di protezione ambientale, anche in Tanzania. Pilota esperto, è proprietario di molti aerei militari d'epoca ad alte prestazioni. Vive con sua moglie Debra a Houston e hanno quattro figli.

## RITROVATO IL TESORO DI BAGGIO E SCHILLACI: "LO DIMENTICARONO A MARINO DURANTE I MONDIALI DI ITALIA '90". 50 LINGOTTINI D'ORO GIACEVANO DIMENTICATI NELLA TESORERIA DEL COMUNE DI MARINO

Il tesoro di Italia '90 è stato ritrovato: i cinquanta lingottini d'oro personalizzati, ognuno del peso di 25 grammi con un grado di purezza di 750 millesimi, con su impresso il cognome di ciascuno dei protagonisti delle "Notti Magiche", giacevano da 30 anni in una cassetta di sicurezza della Banca di credito cooperativo dei Colli Albani.

Li ha scoperti Carlo Colizza, sindaco M5S di Marino, comune dei Castelli Romani. Lo scrive il Corriere della Sera -

150 lingottini -ricorda il Corriere- dovevano essere l'omaggio del Comune di Marino agli azzurri per aver scelto proprio la cittadina come luogo di ritiro dall'8 giugno all'8 luglio del 1990. Ma non vennero mai consegnati: il ct pretendeva



massima concentrazione e gli azzurri non uscirono mai dall'hotel.

Nelle ultime settimane la scoperta: il tesoro giaceva dimenticato in due scatoloni chiusi con lo scotch nella banca della Tesoreria del Comune. Il Sindaco ha deciso di indire un referendum: a settembre chiamerà i suoi concittadini a pronunciarsi su cosa fare di questo tesoro: "Potremmo finalmente

consegnarli ai calciatori dell'epoca per ricucire lo strappo oppure invece organizzare un'asta a livello professionale perché il valore è davvero notevole (quotazione dell'oro di ieri, 55,19 euro al grammo, ndr) e finanziare qualche progetto utile».



# PRIMO ANNIVERSARIO DELLA SCOMPARSA DI GIORGIO SQUINZI, PROPRIETARIO DELLA MAPEI E DEL SASSUOLO

DI SIMONA GRILLO

È passato un anno esatto dal 2 ottobre 2019, data della morte dell'imprenditore Giorgio Squinzi. La sua scomparsa ha lasciato un grande vuoto in tutti quelli che hanno amato il suo modo di intendere l'industria italiana. Laureatosi in Chimica industriale nel 1969 era subito entrato nell'azienda di famiglia, la MAPEI. In quasi cinquant'anni Giorgio Squinzi ha saputo creare una multinazionale di materiali edili e industriali che conta 10.500 dipendenti e oltre 83 stabilimenti in 36 paesi diversi, frutto di un processo di internazionalizzazione iniziato in Canada nel 1978. Fedele al credo lombardo «famiglia povera, azienda ricca», Squinzi non speculava finanziariamente, ma reinvestiva nella sua azienda. E non licenziava. La Mapei non ha mai chiuso un bilancio in perdita. Parlava numerose lingue straniere e ricoprì incarichi di rilievo in organismi e comitati nazionali e internazionali. Nel 1997 eletto presidente di Federchimica, venne riconfermato nel 2005. Nel 2006 venne nominato vicepresidente della Confederazione delle Industrie chimiche europee e nel 2008 vicepresidente di Assolombarda e membro del consiglio direttivo di Assopiastrelle. Dal 2012



al 2016 fu presidente di Confindustria. Tra le sue passioni: la ricerca, sostenuta e incentivata in ogni occasione, e lo sport. Oltre alla proprietà del Sassuolo, portato dalla C2 alla Serie A, la famiglia Squinzi ha sponsorizzato per dieci anni la squadra di ciclismo professionistica Mapei-Quick Step. In occasione dell'anno dalla sua scomparsa, Assolombarda ha voluto dedicare alla sua memoria l'auditorium della sede dell'associazione.



**La Voce**  
Euro-American & Canada  
tiene a rendergli Omaggio

# COVID FASE 2, RIPRESA LEGATA AL TURISMO, DEMOSKOPIKA CALCOLA +21 MILIARDI DI EURO



*Il presidente dell'Istituto di ricerca Demoskopika, Raffaele Rio lancia la strategia del "sasso nello stagno" per individuare i mercati nazionali da intercettare per la risalita: «Necessario garantire un'offerta in sicurezza per fronteggiare il lockdown psicologico».*

## di Pino Nano

Se gli italiani scegliessero di trascorrere una vacanza in Italia, tra i confini nazionali, nell'anno in corso potrebbero spingere il turismo nostrano a uscire gradualmente dalle secche della crisi generata dagli effetti del Covid-19. Sarebbero, infatti, rilevanti le cifre del mercato autoctono: ben 278 milioni di presenze che potrebbero dare una "boccata d'ossigeno" all'intero comparto con una spesa pari a 20,6 miliardi di euro. Un "scelta nazionalista" che potrebbe compensare almeno del 30% il probabile crollo dei turisti stranieri nel Belpaese che nel 2019 hanno superato quota 216 milioni di presenze. Sembra quasi una provocazione, e invece è la stima della spesa generata dai "turisti autoctoni" nello scenario di una vacanza in Italia nel 2020, elaborata dai sondaggisti di Demoskopika.

Sicilia, Sardegna e Campania registrano il maggiore tasso di appartenenza turistica, scenario ideato da Demoskopika. Tre i gruppi di turisti "autoctoni" sui quali - secondo i ricercatori di Raffaele Rio - si gioca l'immediata partita della ripresa: gli identitari, gli esterofili e i nazionalisti ai quali, solo in un secondo tempo, si aggiungerebbero i turisti stranieri. Sicilia, Sardegna e Campania, inoltre, presentano il maggior tasso di appartenenza turistica, rapporto ideato dall'istituto di ricerca per misurare l'incidenza dei turisti che trascorrono la vacanza

nella loro regione di residenza sul totale dei turisti residenti di quella regione.

"Se non si getta un sasso nello stagno, l'acqua non fa i cerchi. Finito il lockdown formale - dichiara il presidente di Demoskopika, Raffaele Rio - bisognerà fare i conti con il lockdown psicologico, con la paura dei cittadini di spostarsi.

In questa direzione, risulta necessario che ciascun sistema regionale si attivi per ripensare l'offerta turistica in totale sicurezza concentrando e tempificando l'attenzione prioritariamente su tre differenti tipologie di turisti italiani: gli identitari, cioè i turisti italiani che trascorrono le vacanze nella regione di residenza; gli esterofili, cioè turisti italiani residenti in una determinata regione che ogni anno scelgono l'estero quale meta vacanziera; e, infine, i nazionalisti, cluster che rappresenta i turisti italiani residenti in una determinata regione che scelgono di trascorrere le vacanze in Italia ma fuori dai confini del loro territorio regionale di residenza. Si tratta - precisa Raffaele Rio - di attivare un pacchetto di interventi che non si limiti esclusivamente all'adeguamento dei prodotti tradizionali ma che valorizzi anche il turismo a "chilometro zero", i luoghi minori, la montagna, i parchi, i tanti meravigliosi borghi presenti nei nostri territori.

Una strategia, dunque, che, come un sasso nello stagno, generi più cerchi concentrici, ognuno dei quali a rappresentare i differenti gruppi di turisti autoctoni da convincere e motivare per la scelta della destinazione più idonea. Ciò - avverte il presidente di Demoskopika - in costante condivisione tra i vari livelli istituzionali per scongiurare che l'inevitabile competizione che scoppierà tra i sistemi turistici regionali possa generare livelli qualitativamente discriminanti alimentando offerte di serie A e di serie B".

Dove andare in vacanza nei prossimi mesi? L'analisi di Demoskopika ci spiega che per "Appartenenza turistica", s'vetta la Sicilia. 41 siciliani su 10 amano la vacanza "in casa". È oramai consolidato l'orientamento secondo il quale la ripresa del turismo in Italia punterà, in una prima fase, sulla prossimità valorizzando tradizioni, peculiarità e patrimonio culturale come matrice identitaria della comunità.

La scelta dei cittadini di trascorrere le vacanze all'interno del territorio di residenza, dunque, può fare la differenza, soprattutto per compensare la drastica contrazione dell'incoming turistico prevista per la stagione in corso in maniera più o meno omogenea in tutto il Belpaese. In altri termini, si va delineando il processo secondo cui saranno premiati quei sistemi turistici locali che più degli altri saranno in grado di trattenere i rispettivi "mercati autoctoni", convincendoli ad usufruire dei prodotti turistici e dei servizi ricettivi caratterizzanti l'offerta turistica. In questa direzione, Demoskopika ha ideato il T.a.tu.r, acronimo che sta per tasso di appartenenza turistica regionale quale rapporto dei turisti che trascorrono la vacanza nella regione di residenza sul totale dei vacanzieri residenti di quella regione. Tre i gruppi di turisti rilevati in coerenza con la strategia del "sasso nello stagno": gli identitari, gli esterofili, e, infine, i nazionalisti.

Lo spaccato che emerge – precisa il Presidente di Demoskopika Raffaele Rio- presenta uno scenario alquanto variegato. A conquistare la vetta, infatti, è la Sicilia che, con il 40,59%, presenta il più elevato livello di appartenenza turistica: su un totale di 3,2 milioni di arrivi generati dai turisti autoctoni mediamente in un anno, ben 1,3 milioni (identitari) si sono "consumati" in territorio siciliano. A seguire, con tassi rilevanti, anche la Sardegna e la Campania rispettivamente con il 29,06% e il 26,63%. Appartenenza più che significativa anche per Lombardia (21,37%), Puglia (20,51%) e Veneto (19,91%). A registrare un tasso di appartenenza intermedia

cinque sistemi turistici regionali: Piemonte (18,20%), Calabria (18,18%), Toscana (16,72%), Emilia-Romagna (15,75%) e Lazio (14,28%). In un livello minore rientrano Friuli Venezia Giulia (10,93%), Abruzzo (9,25%), Marche (8,61%) e Trentino-Alto Adige (5,94%). In coda, con valori bassi del tasso di appartenenza turistica la Basilicata (5,41%), la Liguria (5,30%), il Molise (4,87%), l'Umbria (3,61%). A chiudere la classifica del tasso di appartenenza turistica regionale è, infine, la Valle d'Aosta i cui circa 11 mila turisti identitari pesano soltanto per l'1,27% sul totale dell'universo dei viaggiatori valdostani.

Per gli analisti di Demoskopika il turismo autoctono può generare 84,9 milioni di arrivi e 278 milioni di presenze. Ogni anno sono circa 85 milioni i flussi degli arrivi turistici movimentati dagli italiani: 21,1 milioni sono coloro i quali prediligono le vacanze all'estero, 49,2 milioni rappresentano il gruppo di coloro che scelgono di trascorrere le vacanze in Italia ma non nella loro regione di residenza e, infine, 14,6 milioni il cluster di chi ama trascorrere le vacanze nel territorio dove vive. Movimenti rilevanti su cui puntare per la stagione in corso, resi ancora più evidenti dalle presenze turistiche che potrebbero generare: ben 278 milioni di cui 66,5 milioni dai turisti definiti dallo studio "esterofili", 164 milioni dal gruppo dei "nazionalisti" e, infine, 46,9 milioni dagli "identitari".

I vantaggi – conclude Raffaele Rio – non sarebbero di poco conto. Se gli italiani che hanno trascorso le vacanze all'estero optassero quest'anno per l'Italia, le presenze potrebbero compensare la perdita dei turisti stranieri almeno del 30%, con punte del 67% in Puglia con 2,3 milioni di presenze, del 65,7% in Emilia-Romagna con 7,1 milioni di presenze e del 63,5% in Umbria con 326 mila presenze e con alcune regioni che potrebbero addirittura superare la soglia massima di compensazione come Molise, Abruzzo, Basilicata, Piemonte e Marche. E non è davvero poco.



# ITALIA-USA. FI: TOTI E BUCCI SI ADOPERINO A DIFESA STATUE COLOMBO (DIRE)



Roma, 24 set. - «Negli Stati Uniti e' in corso un incomprensibile processo di rimozione storica della figura di Cristoforo Colombo in varie forme, tra cui quella della distruzione di alcune statue erette in suo onore e che rappresentano un simbolo della identita' culturale italiana in Usa. Tale opera di rimozione delle statue e' in corso anche con due citta' gemellate con Genova e cioe' Baltimora e Columbus. Per tale ragione abbiamo scritto una lettera al Sindaco di Genova, Bucci, e al Presidente della Regione Liguria, Toti, chiedendo di adoperarsi con le autorita' locali americane per salvaguardare le statue di Colombo in queste due citta'». Lo affermano, in una nota congiunta, i deputati di Forza Italia Fucsia Fitzgerald Nissoli, eletta in Nord e Centro America, Roberto Bagnasco e Roberto Cassinelli, eletti in Liguria. «Al Sindaco Bucci e al Presidente Toti abbiamo chiesto di esprimere la loro condanna degli atti violenti che hanno portato ad una cosi' umiliante rimozione della statua ed una richiesta di impegno da parte delle amministrazioni locali di giungere ad un accordo che possa portare ad una pacifica conclusione di una situazione molto imbarazzante ed offensiva, non solo per la Comunita' Italiana in America ma per la nazione italiana e la citta' di Genova ed i Genovesi».



## Ferrara

**Automotive Service Center**



**Mécanique générale**  
 Pour toutes les voitures  
 Américaine, Japonaise,  
 Européenne  
**Paul Ferrara Prop.**  
*Nous parlons français*  
*Noi parliamo italiano*

**Avec toute vidange  
 d'huile -vérification des  
 freins GRATUITE**

**2000 Sheridan Street, Hollywood FL 33020 • 954.927.5255**

# MATTARELLA ALL'INAUGURAZIONE DEL NUOVO PONTE "GENOVA SAN GIORGIO"



Il Presidente della Repubblica Sergio Mattarella si è recato a Genova per l'inaugurazione del nuovo Ponte Morandi, "Genova San Giorgio".

Prima della cerimonia il Capo dello Stato ha incontrato in Prefettura i familiari delle 43 vittime del crollo del 14 agosto 2018.

Il Presidente Mattarella ha, quindi, partecipato alla cerimonia inaugurale del nuovo viadotto che si è aperta con l'Inno nazionale e la lettura dei nomi delle vittime del crollo del Ponte Morandi.

Dopo l'esecuzione del "Silenzio", hanno preso la parola: il Sindaco di Genova e Commissario Straordinario Marco Bucci, il Presidente della Regione Liguria Giovanni Toti, il Senatore a vita e architetto Renzo Piano, e il Presidente del Consiglio dei Ministri Giuseppe Conte.

Al termine, l'Arcivescovo metropolitano di Genova, Mons. Marco Tasca ha benedetto il nuovo viadotto.

La cerimonia si è conclusa con il taglio del nastro e il sorvolo delle Frecce Tricolori.





## L'ISTAT VEDE ESTESI SEGNALI DI RIPRESA DELL'ECONOMIA ITALIANA

L'Istat vede «estesi segnali di ripresa» dell'economia italiana, nel rapporto di inizio settembre.

La caduta del Pil italiano nel secondo trimestre, nella nota mensile sull'andamento dell'economia italiana, è «associata a estesi segnali di ripresa emersi, da maggio, per la produzione industriale e da giugno per i nuovi ordinativi della manifattura e per le esportazioni che hanno riportato forti incrementi sia verso i mercati Ue sia verso quelli extra-Ue, interessando tutte le principali categorie di beni».

L'Istat evidenzia anche come il mese scorso le stime

preliminari sui flussi commerciali con i paesi extra-Ue indichino «la prosecuzione della fase di risalita delle vendite all'estero mentre ad agosto il clima di fiducia delle imprese ha confermato i segnali positivi la cui diffusione coinvolge quasi tutti i settori anche se con intensità diverse».

A luglio si sono registrati anche «i primi segnali di recupero per l'occupazione accompagnati da una intensificazione della ripresa delle ore lavorate pro capite», mentre il mese scorso «si è ampliata la tendenza alla flessione dei livelli dei prezzi al consumo, ancora condizionati dalla caduta tendenziale delle quotazioni dei prodotti energetici».

## MATTARELLA: «RINNOVO LA VICINANZA DELLA REPUBBLICA AI FAMILIARI DI QUANTI HANNO PERSO LA VITA SUL LUOGO DI LAVORO, IL LORO SACRIFICIO MERITA IL PROFONDO RISPETTO DELL'ITALIA INTERA»

Il Presidente della Repubblica, Sergio Mattarella, in occasione del 64° anniversario della tragedia di Marcinelle, ha inviato il seguente messaggio:

«Nel giorno che sessantaquattro anni fa a Marcinelle vide scomparire 262 minatori, tra cui 136 italiani, facciamo memoria del sacrificio sul lavoro di tanti nostri connazionali emigrati.

La giornata a loro dedicata acquista un altissimo valore: innumerevoli cittadini italiani – in circostanze spesso eccezionalmente complesse e rischiose – hanno dato prova di abnegazione e di impegno nell’adempimento dei propri compiti professionali, in Patria e all’estero.

Se avvertiamo con particolare intensità il ricordo di quanto accadde al Bois du Cazier è anche perché negli ultimi mesi l'emergenza sanitaria ci ha rafforzato la comprensione delle



espressioni “sacrificio” e “sicurezza sul lavoro”.

La ricerca di un futuro migliore è il messaggio che la tragedia di Marcinelle incarna.

Una ricerca che non può prescindere dalla piena realizzazione del diritto al lavoro in ogni sua sfaccettatura: dalle possibilità di studio e di formazione alle pari opportunità; dalla salvaguardia della salute all’accesso ad ammortizzatori sociali sempre più efficaci, al livello nazionale ed europeo.

Rinnovo dunque la più sentita vicinanza della Repubblica ai familiari di quanti hanno perso la vita sul luogo di lavoro. Accanto ai minatori scomparsi 64 anni orsono, mi si consenta di dedicare un pensiero particolare ai moltissimi operatori sanitari deceduti negli ultimi mesi mentre prestavano cure mediche e assistenza ai contagiati dal Covid-19.

Oggi, come allora, il sacrificio di questi lavoratori merita il profondo rispetto dell’Italia intera».





## L'AEROPORTO DI ROMA FIUMICINO HA RICEVUTO IL PRIMO PREMIO ANTI-COVID A CINQUE STELLE AL MONDO



I viaggiatori desiderosi di volare di nuovo potrebbero voler considerare l'Italia come la loro prossima destinazione.

L'aeroporto di Roma Fiumicino è diventato il primo aeroporto al mondo a ottenere «il COVID-19 5-Star Airport Rating» da Skytrax, un ente di rating del settore aeroportuale internazionale.

Sebbene Skytrax sia meglio conosciuta per le sue classifiche annuali dei migliori aeroporti del mondo, la crisi globale del Covid-19 ha spinto l'organizzazione a proporre una classifica per l'igiene aeroportuale.

Secondo un comunicato di Skytrax, l'organizzazione ha basato la sua valutazione su «una combinazione di controlli procedurali dell'efficienza, analisi dell'osservazione visiva e test di campionamento ATP».

L'aeroporto di Fiumicino (FCO), noto anche come Aeroporto Internazionale Leonardo Da Vinci, è l'aeroporto più trafficato d'Italia.

Il 1 settembre, l'aeroporto ha aperto un centro di test Covid di 7.000 piedi quadrati, che è co-gestito con la Croce Rossa italiana.

Ma non sono solo i test organizzati e rapidi che Skytrax ha notato nella sua recensione di FCO. L'aeroporto ha ottenuto punti per la segnaletica di facile lettura in più lingue, la rigorosa applicazione della maschera, il personale di pulizia visibilmente presente ed efficienza grazie al consolidamento di tutti i voli in entrata e in uscita in un unico terminal per un più facile monitoraggio.

Finora Skytrax - la cui sede principale è nel Regno Unito - è stata in grado di monitorare solo gli aeroporti europei.

Oltre alla classifica a cinque stelle di FCO, altri tre aeroporti hanno ottenuto tre stelle per la loro risposta Covid: Aeroporto di Málaga-Costa del Sol (AGP) in Spagna, Aeroporto di Nice Côte d'Azur (NCE) in Francia e Heathrow di Londra (LHR).

Secondo il sistema di classificazione Skytrax, cinque stelle indicano «standard molto elevati di pulizia dell'aeroporto e procedure di manutenzione», mentre quattro stelle è «buono» e tre «medio». Due stelle, la valutazione più bassa possibile, significa che i protocolli anti-Covid dell'aeroporto «devono funzionare».

Prossimo appuntamento: Skytrax spera di valutare gli aeroporti in Nord America, Medio Oriente e Asia nell'autunno del 2020, con l'apertura di più confini nazionali.



## ROME'S FIUMICINO AIRPORT AWARDED WORLD'S FIRST FIVE-STAR ANTI-COVID AWARD



Travelers eager to fly again may want to consider Italy as their next destination.

Rome's Fiumicino Airport has become the first airport in the world to earn «the COVID-19 5-Star Airport Rating» from Skytrax, an international airport industry ratings body.

Though Skytrax is best known for its annual rankings of the world's best airports, the global Covid-19 crisis prompted the organization to come up with a designation for airport hygiene.

According to a release from Skytrax, the organization based its rating on «a combination of procedural efficiency checks, visual observation analysis and ATP sampling tests.»

Fiumicino Airport (FCO), also known as Leonardo Da Vinci International Airport, is the busiest airport in Italy.

On September 1, the airport opened a 7,000-square-foot Covid testing center, which is co-managed with the Italian Red Cross.

But it's not only organized, rapid testing that Skytrax noted in

its review of FCO. The airport scored points for having easy-to-read signage in multiple languages, strict enforcement of mask wearing, visibly present cleaning staff and efficiency thanks to the consolidation of all incoming and outgoing flights to a single terminal for easier tracking.

So far, Skytrax -- whose head office is in the United Kingdom -- has only been able to monitor European airports.

In addition to FCO's five-star ranking, three other airports have been awarded three stars for their Covid response -- Málaga-Costa del Sol Airport (AGP) in Spain, Nice Côte d'Azur Airport (NCE) in France and London's Heathrow (LHR).

According to the Skytrax rating system, five stars indicates «very high standards of airport cleanliness and maintenance procedures,» while four stars is «good» and three «average.» Two stars, the lowest possible rating, means that the airport's anti-Covid protocols «need work.»

Next up: Skytrax hopes to rate airports in North America, the Middle East and Asia in fall 2020 as more national borders begin to open.

### CORONAVIRUS, L'OMS OMAGGIA L'ITALIA: "HA REAGITO CON FORZA ALL'EMERGENZA"



L'Italia è stato il primo paese occidentale ad essere pesantemente colpito dal Covid19. Il Governo e la popolazione, a tutti i livelli, hanno reagito con forza e cambiato la traiettoria dell'epidemia con una serie di misure basate sulle evidenze scientifiche.

### CORONAVIRUS, WHO PAYS HOMAGE TO ITALY: "IT REACTED STRONGLY TO THE EMERGENCY"



Italy was the first Western country to be heavily affected by Covid19. The government and community, across all levels, reacted strongly & turned around the trajectory of the epidemic with a series of science-based measures.



# CORSA CONTRO IL TEMPO PER IL NUOVO VACCINO CONTRO IL CORONAVIRUS

LA COMUNITÀ SCIENTIFICA INTERNAZIONALE È AL LAVORO A RITMI ACCELERATI PER REALIZZARE UN VACCINO SICURO ED EFFICACE

A CURA DI SIMONA GRILLO



Dopo la decifrazione in gennaio del genoma della SARS-CoV-2, sono iniziate in marzo le prime sperimentazioni sulla sicurezza dei vaccini nell'uomo. I ricercatori stanno testando 42 vaccini in studi clinici sull'uomo e almeno 93 vaccini preclinici sono sotto indagine attiva negli animali. Esaminiamo brevemente i vaccini più promettenti. Negli Stati Uniti la società Moderna Therapeutics, prima a sviluppare in 42 giorni un vaccino da avviare alla fase di sperimentazione umana, ha scelto l'approccio genetico. Il vaccino di Moderna si basa sull'RNA messaggero che iniettato nell'organismo raggiunge le cellule, inducendo l'organismo stesso a produrre il vaccino. Dopo i risultati promettenti nei test cominciati a luglio, è in atto la fase di sperimentazione finale. In 89 località degli Stati Uniti sono stati coinvolti 30.000 soggetti. Vaccino genetico anche per il gigante farmaceutico Pfizer con sede a New York in collaborazione con l'azienda tedesca BioNTech e il produttore di farmaci cinese Fosun Pharma. Dal 12 settembre la sperimentazione è stata estesa negli Stati Uniti a 43.000 partecipanti. Più avanti di tutti potrebbero essere le aziende che hanno puntato sui vaccini vettoriali virali. Questi contengono virus progettati per trasportare geni coronavirus nelle cellule. L'azienda cinese CanSino Biologics ha sviluppato un vaccino basato su un adenovirus chiamato Ad5 in collaborazione con l'Istituto di Biologia dell'Accademia delle Scienze Mediche Militari del paese. Il

vaccino ha prodotto nei test una forte risposta immunitaria e, con una mossa senza precedenti, il 25 giugno l'esercito cinese lo ha approvato per un anno come «farmaco specialmente necessario». Anche il Gamaleya Research Institute, parte del Ministero della Salute russo, ha avviato le sperimentazioni cliniche in giugno di un vaccino chiamato Gam-Covid-Vac. Ad agosto il presidente Putin ha annunciato che un regolatore sanitario russo aveva approvato il vaccino, ribattezzato Sputnik V, prima ancora che fossero iniziati i test finali. La Russia in seguito ha ritrattato, dichiarando che l'approvazione era solo un «certificato di registrazione condizionale» in attesa dei risultati della sperimentazione conclusiva estesa a 40.000 volontari. In Italia il vaccino anticoronavirus è il cosiddetto "europeo", perché l'Europa ha prenotato 400 milioni di dosi. Potrebbe arrivare già a novembre grazie alla collaborazione dello Jenner Institute della Oxford University, dell'IRBM di Pomezia (Roma) e del gigante farmaceutico Astra Zeneca.

## NDUJA E SOPPRESSATA COMBATTONO IL COVID? LO IPOTIZZA L'UNIVERSITA' DI TORINO



Intorno al coronavirus continuano a ruotare studi e ricerche che tentano di dare risposte ad una possibile "immunità" da contagio, in attesa di un vaccino che non dovrebbe peraltro arrivare prima del 2021.

E proprio su questi temi, la Calabria, è protagonista di una piacevole sorpresa.

A conti fatti, analizzando i dati del COVID-19, è stata una delle regioni meno colpite. Sembra che il virus non abbia trovato terreno fertile, soprattutto grazie all'alimentazione basata su prodotti tipici locali. Così la ricercatissima soppressata, il salame piccante, la nduja, il sanguinaccio di maiale, i funghi sott'olio, le polpette di carne e melanzane, le frittelle di fiori di zucca e le olive locali nere e verdi, paiono rappresentare il vero ed unico vaccino a difesa del coronavirus, insieme all'ottimo vino rosso paesano, curato nelle private cantine. Ad avvalorare questa tesi è stato un

team di ricerca italiano, dell'Università di Torino il quale ha individuato una molecola del colesterolo che da sola blocca il coronavirus.



## NDUJA AND SOPPRESSATA FIGHT COVID? THE UNIVERSITY OF TURIN THINK SO



Studies and researches continue to study the coronavirus, and they try to give answers to a possible «immunity» from contagion, waiting for a vaccine that should not arrive before 2021.

Calabria seems protagonist of a pleasant surprise. Analyzing the COVID-19 data, it's one of the least

affected regions.

It seems that the virus has not found fertile ground, especially thanks to a diet based on typical local products. Thus the tasty soppressata, spicy salami, nduja, pork black pudding, mushrooms in oil, meatballs and aubergines, zucchini flower fritters and local black and green olives,

seem to represent the true and unique vaccine to fight the virus, together with the excellent local red wine, cured in private cellars.

To corroborate this thesis was an Italian research team from the University of Turin which has identified a cholesterol molecule that alone blocks the coronavirus.

## LA LIQUIRIZIA PROTEGGE DAL COVID? LO DICE L'UNIVERSITA' DI PADOVA

Una bella notizia per noi rossanesi, amanti della mitica liquirizia "Amarelli". Pare che la liquirizia purissima protegga dal Covid-19. L'assunto è al centro dello studio condotto dal gruppo di ricerca dell'Università di Padova guidato dal professor Decio Armanini, endocrinologo, con la collaborazione del dottor Giampiero Avruscio, primario di Angiologia dell'Azienda ospedaliera di Padova.

Il lavoro, accettato per pubblicazione dalla prestigiosa rivista *Frontiers in Pharmacology*, ipotizza l'associazione tra liquirizia e Spironolattone nel trattamento dell'infezione da coronavirus. "Per entrare nelle cellule e moltiplicarsi, il virus ha bisogno di due fattori — spiega il professor Armanini — il primo è il recettore dell'enzima ACE2, che si trova nelle cellule polmonari e in altri organi, e l'altro è un enzima attivato dagli ormoni maschili, presenti anche



nella donna.

La liquirizia ha una potente azione protettiva sulla membrana delle cellule: come dimostrato da nostri studi sui globuli rossi, stimola la produzione di Interferone, sostanza che potenzia le difese dell'organismo e riduce la produzione di androgeni, sia nelle ghiandole surrenali che nei testicoli e nelle ovaie".

# GIUSEPPE GENDUSO, UN GIOVANE TALENTUOSO RICERCATORE ITALIANO



«Se vuoi fare la differenza, devi optare per tecnologie che faranno la differenza», ama consigliare il ricercatore KAUST Giuseppe Genduso agli studenti laureati.

Genduso è il recente destinatario dei prestigiosi NAMS Young Membrane Scientist Awards 2020, selezionato tra cinque ricercatori all'inizio della carriera in scienza e tecnologia delle membrane, e ha infatti scelto un campo di ricerca tanto importante.

Genduso conduce le sue ricerche come parte del KAUST Advanced Membranes & Porous Materials Center, sotto la guida del professor Ingo Pinnau.

Nato in Italia, ha conseguito la laurea magistrale e la laurea triennale presso l'Università degli Studi di Palermo. In seguito ha completato il suo dottorato di ricerca presso KU Leuven in Belgio.

Il suo lavoro si concentra sulla comprensione di come si comportano i materiali delle membrane polimeriche. Genduso esamina le strutture chimiche dei materiali della membrana per prevedere meglio le prestazioni della membrana durante la separazione di una varietà di miscele di fluidi.

Ultimamente, la sua ricerca esplora i fondamenti alla base dell'assorbimento e della diffusione di gas in materiali polimerici avanzati per membrane. Questi lavori sono stati perseguiti in unità di laboratorio di assorbimento estremamente accurate costruite nel laboratorio del Centro AMPM.

«La scienza delle membrane farà davvero la differenza nei prossimi venti o trent'anni», ha spiegato Genduso.

Poiché l'industria chimica sta affrontando nuove sfide e megatrend, comprese normative ambientali sempre più rigorose, la tecnologia a membrana si sta affermando come metodo innovativo per separazioni di fluidi estremamente efficienti dal punto di vista energetico.

Le membrane potrebbero, ad esempio, consentire la drastica riduzione delle emissioni di gas serra prodotte dall'industria chimica e petrolchimica.

«Consiglio vivamente alla nuova generazione di scienziati di non essere attori passivi nel mondo dell'ingegneria chimica, ma di essere attivi nel tentativo di sviluppare nuove tecnologie sostenibili», ha detto Genduso. «È stato un onore incredibile essere selezionato tra le cinque persone premiate in tutto il mondo dalla North American Membrane Society», ha detto Genduso.

«Abbiamo alcuni casi in cui la tecnologia a membrana viene implementata in modo massiccio con successo. Ci sono così tante altre opportunità, e dovremmo andare veloci con queste. Possiamo fare una grande differenza», ha detto.

## Un ambiente di ricerca ideale

Genduso considera KAUST un ambiente ideale per perseguire i suoi ambiziosi obiettivi di carriera. «L'ambiente è semplicemente perfetto per fare ricerca. È un'esperienza straordinaria», ha detto.

Beneficiare della vasta esperienza e competenza del professor Ingo Pinnau è anche estremamente importante per Genduso. «Sono venuto a KAUST perché ero entusiasta di apprendere dal professor Pinnau,



una figura importante nel campo, come dimostrato dalla sua nomina a 2020 Fellow della North American Membrane Society (NAMS)».

In qualità di Direttore fondatore del Centro Advanced Membranes and Porous Materials (AMPM), Pinnau ha creato un ambiente di ricerca collaborativa in cui i membri del gruppo godono della libertà di discutere e proporre idee. Molte di queste idee provengono dall'esperienza trentennale del professor Pinnau o, in ultima analisi, traggono vantaggio dalla sua prospettiva approfondita.

«Alla fine, è un processo in cui tutti stanno imparando. Ci arricchiamo da un punto di vista scientifico. Le idee vengono discusse, trasmettiamo le nostre scoperte ai membri del gruppo e ci muoviamo insieme verso i prossimi passi».

# GIUSEPPE GENDUSO, A YOUNG TALENTED ITALIAN RESEARCHER



«If you want to make a difference, you have to go for technologies that will make a difference,»

KAUST research scientist Giuseppe Genduso likes to advise graduate students.

Genduso is the recent recipient of the prestigious 2020 NAMS Young Membrane Scientist Awards, selected among five early-career researchers in membrane science and technology, and he has indeed chosen an influential field.

Genduso conducts his research as part of the KAUST Advanced Membranes & Porous Materials Center, under the leadership of Professor Ingo Pinnau. A native of Italy, he earned his master's and bachelor's degrees at the University of Palermo. He later completed his Ph.D. at KU Leuven in Belgium.

His work focuses on understanding how polymer membrane materials behave. Genduso examines the membrane materials' chemical structures to better predict how the membrane will perform when separating a variety of fluid mixtures.

Lately, his research explores the fundamentals underpinning the sorption and diffusion of gases in advanced polymer materials for membranes. These works have been pursued in extremely accurate sorption laboratory units constructed in the AMPM's Center laboratory.

«Membrane science will really make a difference in the next twenty to thirty years,» Genduso explained.

As the chemical industry is increasingly addressing new challenges and megatrends facing the sector, including increasingly stringent environmental regulations, membrane technology is getting established as an innovative method for extremely energy-efficient fluid separations. Membranes could, for example, allow for the drastic reduction of greenhouse gas emissions produced by the chemical and petrochemical industry.

«I strongly advise the new generation [of scientists] not to be passive players in the chemical engineering world, but to be active in trying to develop new sustainable technologies,» said Genduso.

As part of the selection process for the NAMS Young

Membrane Scientist Awards, nominees must submit an abstract, along with a curriculum; details of future research plans; and a letter of nomination from a senior member of NAMS. The award is open to all membrane scientists within five years after completing their Ph.D. degree including postdocs, faculty, and industrial positions.

«It was an incredible honor to be selected among the five people awarded worldwide from the North American Membrane Society,» Genduso said.

His future research plans include the development of membrane platforms to facilitate a group of similar separations instead of having a membrane for each type of separation.

«We have some cases where membrane technology is being massively implemented successfully. There are so many other opportunities, and we should go fast with that. We can make a big difference,» he said.

Genduso credits the research-optimized environment at KAUST for providing him with an ideal setting to pursue his ambitious career goals. «The environment is just perfect for doing research. It's an amazing experience,» he said.

Benefiting from the vast experience and expertise of Professor Ingo Pinnau is also hugely important for Genduso. «I came to KAUST because I was thrilled to learn from Professor Pinnau, an important figure in the field as demonstrated by his appointment as a 2020 Fellow of the North American Membrane Society (NAMS).»

As the founding Director of the Advanced Membranes and Porous Materials (AMPM) Center, Pinnau has created a collaborative research environment where group members enjoy the freedom to discuss and propose ideas. Many of those ideas either come from Professor Pinnau's thirty years of experience or ultimately benefit from his in-depth perspective.

«In the end, it's a process where everyone is learning. We enrich ourselves from a scientific point of view. Ideas are discussed, we transmit our findings to the group members, and we move together towards the next steps.»

# IN CALABRIA LA TRADIZIONE SPOSA LA QUALITÀ E VINCE!



**Callipo Conserve Alimentari tra le Best Managed Companies nazionali.**



**Operaie nello stabilimento Callipo.**

Un altro riconoscimento per l'azienda calabrese nata il 14 gennaio del 1913 a Pizzo (Vibo Valentia) proprio nel cuore del Golfo di Sant'Eufemia, nota sin dall'antichità per la pesca del tonno. La Callipo è stata la prima in Calabria, e tra le prime in Italia, a inscatolare il pregiato tonno del Mediterraneo, diventando uno dei marchi più prestigiosi del settore ittico e conseguendo già nel 1926 il Brevetto di "Fornitore Ufficiale" della Real Casa. Il tonno alla Callipo oggi viene lavorato in Italia, presso lo stabilimento di Maierato (VV), subendo un accurato processo di selezione. Si utilizza solo la specie

Yellowfin, viene semplicemente cotto a vapore e certificato "Dolphin Safe", perché qualità e ambiente devono andare di pari passo per la Callipo. Tra le strategie aziendali è prevista esplicitamente l'attivazione e il miglioramento delle misure di prevenzione degli incidenti e di contenimento dell'impatto ambientale connesso all'attività produttiva. Non è un caso che la Callipo, che vanta tra i suoi dipendenti una maggioranza femminile, sia impegnata anche nella valorizzazione dei progetti sociali, culturali e associativi del territorio regionale. In oltre 100 anni di attività l'azienda non è mai

venuta meno alla sua filosofia che è anche il cuore del suo successo. Nel 2019 l'azienda è stata inserita nel Registro delle Imprese Storiche Italiane di Unioncamere, per aver esercitato ininterrottamente l'attività nel medesimo settore merceologico e per aver trasmesso nel tempo alle generazioni successive un ricco patrimonio di importanti valori imprenditoriali. L'implementazione di un efficace ed efficiente sistema di gestione integrato per Qualità, Ambiente e Sicurezza, la fedeltà alla propria filosofia aziendale, l'impegno nell'innovazione e l'amore per la tradizione sono le



**Il processo di produzione del tonno in scatola Callipo.**

ragioni che hanno indotto la giuria indipendente dell'iniziativa Best Management Companies, giunta alla sua 3<sup>a</sup> edizione e sostenuta da Confindustria, a includere la Callipo nella rosa dei prescelti. Esprimendo la sua soddisfazione per l'inserimento nella lista delle BMC, Giacinto

Callipo, della quinta generazione di proprietari dell'azienda, ha dichiarato «L'innovazione continuerà ad essere uno dei driver della nostra crescita, mantenendo inalterato il filo conduttore che caratterizza tutte le nostre azioni, il legame con la Calabria.» A riprova del successo

della Callipo è arrivato anche il record di fatturato del mese di luglio, i cui ricavi sono stati di circa 9,6 milioni di euro. L'incremento è da attribuire principalmente alle performance dell'e-commerce. Oggi infatti è possibile acquistare i prodotti Callipo anche on line su shop.callipo.com.

**ABBONATEVI A SUBSCRIBE TO**



**La Voce**

Fondata Since 1982

LA VOCE È UNA RIVISTA PER GLI IMPRENDITORI DEL CENTRO E NORD AMERICA  
FOR NORTH AND CENTRAL AMERICAN ENTREPRENEURS • WWW.LAVOCE.CA

**Per ABBONARSI è sufficiente fare un trasferimento elettronico e-Transfer**

via e-mail ([lavoce1@gmail.com](mailto:lavoce1@gmail.com)) o telefono cellulare (514-781-2424) con il vostro nome, indirizzo, città, stato e telefono.

**To SUBSCRIBE, simply make an e-Transfer**

by e-mail ([lavoce1@gmail.com](mailto:lavoce1@gmail.com)) or mobile phone (514-781-2424) with your Name, Address, City, State and Telephone Number.

O inviare questo tagliando con il vostro assegno o vaglia postale  
Or fill in this coupon and send a cheque or money order

A / TO:

**La Voce**

1860 rue Ferrier  
Laval, QC, Canada H7T 1H6

Si voglio abbonarmi per:  
Yes, I want to subscribe for:

- 1 ANNO / YEAR - \$50 US
- 2 ANNI / YEARS - \$80 US
- 3 ANNI / YEARS - \$100 US

Nome e Cognome: .....

Professione: .....

Indirizzo: .....

Città: ..... Stato ..... Codice Postale .....

Tel: ..... e-mail .....

# TESORO CALABRIA, UN PARADISO DA DIFENDERE

(DI CARLO TANSI)

L'arte di costruire cesti e panieri, intrecciando canne e vinchi, è tra i mestieri più antichi ed è espressione della più autentica mentalità contadina, abituata a utilizzare tutto quanto la natura offre. In Calabria, le canne (piante dal fusto diritto e vuoto che appartengono alla famiglia delle graminacee) crescevano in terreni paludosi o lungo i canali che convogliavano l'acqua piovana. Dopo essere state essiccate al sole e levigate, venivano tagliate in listelli lunghi e sottili. I vinchi erano quelli dell'ulivo, flessibili e robusti.

Intrecciando questi due prodotti, il contadino costruiva ogni tipo di contenitore necessario al suo lavoro: i "panari", con un unico manico arcuato utili per la raccolta dei vari prodotti (uva, olive, fichi...); e le "cofine" ("cofineddhe" quelle più piccole), che erano ceste di più ampie dimensioni con due manici laterali usate per il trasporto. Con la stessa tecnica venivano anche costruite stuoie e graticci necessari per l'esposizione al sole dei fichi.

La loro lavorazione aveva inizio legando a forma di croce o di raggi era alcuni segmenti duri di ramoscelli d'ulivo, attorno ai quali si facevano scorrere, a forma di cerchi concentrici, altri vinchi, dal cui numero e dalla cui lunghezza dipendeva la superficie del contenitore. Costruita la base, la parte eccedente dei ramoscelli d'ulivo veniva provvisoriamente legata all'estremità. Aveva, quindi, inizio la fase del rivestimento con le canne, che se ben levigate e tagliate, conferivano maggior pregio al manufatto. Alla fine di questa operazione i vinchi venivano ripresi e avvincigliati, in modo da formare l'orlo e il manico del contenitore. I diversi strati di intrecciatura delle canne formavano, così, un'unica struttura, chiusa alle estremità dai vincigli.



## CITTADINANZA/ NISSOLI (FI): È ARRIVATO IL MOMENTO DEI FATTI?

"Attraverso la stampa apprendo che i colleghi della maggioranza sono favorevoli a ridare la cittadinanza a quegli italiani che l'hanno perduta in seguito ad espatrio, non per loro negligenza. Una bella notizia che garantirebbe un diritto per il quale mi sono battuta sin dalla scorsa legislatura in Parlamento. Una battaglia riproposta anche in questa legislatura". Così Fucsia Nissoli, deputata di Forza Italia eletta

in Centro e Nord America, che aggiunge: "a questo punto mi aspetto, perché questi non sembrano solo annunci propagandistici, che la maggioranza chieda la calendarizzazione dei provvedimenti già depositati su questo tema".

"Ritengo che anche l'opposizione, a cominciare dalla sottoscritta, sarebbe favorevole", conclude. "Rimbocchiamoci le maniche, fatti, non parole!". (aise)



# IL FESTIVAL DELLE SPARTENZE A MARATEA

*Il direttore Giuseppe Sommario premia il Ministro per il Sud Giuseppe Provenzano*

Maratea - Si è conclusa a Maratea la due giorni del progetto dell'associazione AsSUD che, come l'anno scorso, ha visto coinvolti vari ragazzi dei licei di Basilicata e Calabria per documentare il «Festival delle Spartenze». Un gruppo di ragazzi, il 30 e il 31 luglio, sono stati alle prese con le questioni della rivalutazione del Sud e della fuga di cervelli. Laboratori interattivi, interviste, festival, visite guidate, mascherine e distanziamento. Due giorni di iniziative, a cominciare da un laboratorio, tenutosi allo splendido hotel Pianeta Maratea, che ha visto ospiti il

sindaco di Maratea, il Presidente della Provincia di Potenza, lo scrittore **Renato Cantore**, i giornalisti **Luigi Scaglione** e **Raffaella Bisceglia**. Due giorni intensi intervallati con la serata del 30 luglio, al Porto di Maratea, in occasione della cerimonia di premiazione del Premio La Perla, nella quale si è avuto come ospite il **Ministro per il Sud e la Coesione Territoriale**, Giuseppe Provenzano. Durante il suo intervento ha sottolineato come il Sud non deve essere stereotipato come la zavorra d'Italia, la parte più arretrata o disorganizzata, e per perorare queste affermazioni ha fatto notare quanto i meridionali si siano distinti per il celere



rispetto delle disposizioni riguardanti l'emergenza Covid. Giuseppe Calogero Provenzano ha toccato i temi del progetto e la idea di un Paese migliore con le politiche di coesione e di interventi per il Mezzogiorno che guardino allo sviluppo delle sue comunità e non alla assistenza per la sussistenza. Il ministro è stato premiato dall'ideatore del Festival delle Spartenze, **Giuseppe Sommario**. Infine il video saluto del Segretario Generale del Cgie, **Michele Schiavone**, che ha fatto sintesi del lavoro svolto in sede Ministeriale e nei

rapporti con il Parlamento, in difesa dei diritti degli italiani all'estero, di ieri e di oggi.

Il Festival delle Spartenze alla sua quinta edizione anche per il 2020 avrà lo scopo di far conoscere il fenomeno migratorio attraverso la lettura storica e la conoscenza delle storie di emigrazione per entrare nella storia della nostra regione. Le modalità di partecipazione agli eventi organizzati dall'Associazione AsSud saranno riviste per le questioni di sicurezza antiCovid. Tutti i dettagli saranno presto resi noti.

UFFICIO STAMPA





## RIUNIONE ORDINARIA DELLA TEXAS SCIENTIFIC ITALIAN COMMUNITY (TSIC)

L'associazione denominata «Texas Scientific Italian Community» (TSIC), che riunisce membri della comunità scientifica italiana nel Texas, si è riunita via zoom per eleggere il suo comitato esecutivo e per finalizzare le attività dell'ultimo quadrimestre del 2020.

Sono stati eletti all'unanimità dei presenti: alla carica di presidente, il Dott. Alberto Pimpinelli, attualmente direttore esecutivo dell'Istituto Smalley-Curl presso l'Università Rice di Houston e professore ordinario di fisica dei materiali all'Université d'Auvergne (Francia), in precedenza attaché per la scienza e la tecnologia presso l'Ambasciata francese negli USA; alla carica di vice presidente, il Dott. Andrea Duchini, medico gastroenterologo a Houston, già direttore esecutivo della conferenza dei ricercatori italiani nel mondo; alla carica di segretaria, la Dott.ssa Angela Lombardi, professore associato di architettura e coordinatore del programma magistrale di restauro all'Università del Texas di San Antonio; alla carica di tesoriere, il



**Il Prof. Alberto Pimpinelli,  
Presidente della Texas Scientific Italian  
Community (TSIC)**

Dr. Alessandro Di Salvo, ingegnere elettronico, vice presidente di Nokia, azienda multinazionale nel settore della telefonia a Dallas.

I presenti hanno altresì programmato: la presentazione il 23 ottobre di un webinar sulle innovazioni tecnologiche "5G"; un Convegno dedicato alla "Giornata delle PMI" il 20 Novembre; e la XV edizione della conferenza dei ricercatori italiani nel mondo il 12 dicembre 2020.



**Vincenzo Arcobelli Rappresentante al CGIE/  
Co-Fondatore della Texas Scientific Italian  
Community (TSIC)**

Tra i maggiori ispiratori della nuova organizzazione a carattere scientifico, culturale, e comunitario, il cofondatore Vincenzo Arcobelli, rappresentante del Consiglio Generale degli Italiani all'estero (CGIE), il quale si è complimentato con i nuovi eletti dell'esecutivo, auspicando all'associazione un cammino fruttuoso, come lascia presagire l'esperienza nei settori accademico, scientifico e tecnologico dei membri dell'esecutivo e di tutti i soci. (aise)

### NISSOLI (FI): LA STAMPA ITALIANA ALL'ESTERO È FONDAMENTALE PER LA PROMOZIONE DEL NOSTRO SISTEMA PAESE

"Oggi, sono intervenuta al Comitato permanente sugli italiani nel mondo e la promozione del sistema paese della Commissione Esteri, in occasione delle audizioni di Giuseppe Della Noce, direttore dell'Agenzia internazionale stampa estero (Aise), di Giangi Cretti, presidente della Federazione unitaria della stampa italiana all'estero (Fusie), di Goffredo Morgia, direttore responsabile dell'agenzia di stampa Inform, di Isabella Liberatori dell'Agenzia 9 Colonne e di Toni Mazzaro, rappresentante di Enti gestori, nell'ambito dell'esame delle proposte di legge recanti istituzione di una Commissione parlamentare per le questioni degli italiani all'estero, tra cui quella a mia prima firma.

Nel mio intervento ho ringraziato gli intervenuti per aver accettato di partecipare all'audizione, sottolineando che il loro contributo è essenziale per l'impostazione dei lavori della istituenda Commissione bicamerale, considerato che i temi legati all'editoria per l'emigrazione saranno tra quelli più rilevanti all'ordine del giorno.

Ci sono problemi aperti da risolvere, infatti ho sottolineato l'importanza della specificità della stampa italiana all'estero anche per quanto riguarda le metodologie di certificazioni che sono richieste per l'erogazione dei contributi pubblici.

Ho rilevato l'importanza della stampa italiana all'estero all'interno del nostro Sistema Paese nel mondo sia in termini di informazione pubblica e per gli adempimenti amministrativi del Paese di origine che per la promozione della cultura e dell'economia italiana.

Pertanto, ho sottolineato l'importanza di lavorare insieme per arrivare ad una riforma mirata della stampa italiana all'estero rispettosa della sua specificità e utile al nostro Sistema Paese ponendo al centro la Comunità all'estero!"

Lo ha dichiarato l'On. Fucsia Fitzgerald Nissoli, deputata di Forza Italia eletta in Nord e Centro America.



Restaurant & Piano Bar



**"I make original recipes with the freshest meat, seafood and vegetables available to me that day"**

**AFTER YOUR GOLF DAY JOIN US TO NANDO FINE ITALIAN CUISINE**

Beautiful bar and great drinks.

Live piano every night with a weekly jazz, opera or Latin night.

**RESERVATION SUGGESTED**

The restaurant is open every day for dinner from 4:30PM to 11:00PM



2500, East Hallandale Beach Boulevard • Tel. (954) 457-7379  
www.nandorestaurant.com • Trattoria51@hotmail.com



EURO CANADA EURO AMERICA

**La Voce**

LA VOCE È UNA RIVISTA PER GLI IMPRENDITORI D'AMERICA  
FOR AMERICAN ENTREPRENEURS • WWW.LAVOCE.CA

**CON UN  
ABBONAMENTO  
DI 4 ANNI  
RICEVERETE UN  
CERTIFICATO  
PER 50\$  
DA UN RISTORANTE  
PARTECIPANTE  
CON LA VOCE**



**NON RICEVETE PIU' LA NOSTRA RIVISTA A CASA VOSTRA?  
FORSE IL VOSTRO ABBONAMENTO È SCADUTO ?**

Dovuto ai costi postali elevati possiamo inviarvi la rivista a casa vostra solo se ci inviate il rinnovo del vostro contributo di 20\$ CAN (50\$ USA) (per un anno), e di 60\$ CAN (80\$ USA) (per 4 anni-24 numeri).  
Abbonandovi, contribuite alla conservazione e la promozione della nostra Cultura e della nostra GENTE di grandi talenti, Protagonisti del progresso economico di questo grande Paese.

# PASSION *for* PERFECTION



- 3 INNOVATIVE CULINARY CONCEPTS
- 1 AWARD-WINNING CLASSIC ITALIAN CHEF



ITALIAN EATERY  
& BAR

[www.angeloelpizza.com](http://www.angeloelpizza.com)



Casa D'Angelo  
RISTORANTE

UPSCALE CLASSIC ITALIAN DISHES PAIRED  
WITH AN AWARD-WINNING WINE LIST  
IN A CONTEMPORARY SETTING

[www.casa-d-angelo.com](http://www.casa-d-angelo.com)



ITALIAN PASTRIES  
& COFFEE BAR

[www.angeloeliabakery.com](http://www.angeloeliabakery.com)